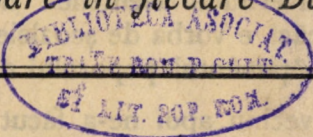


FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

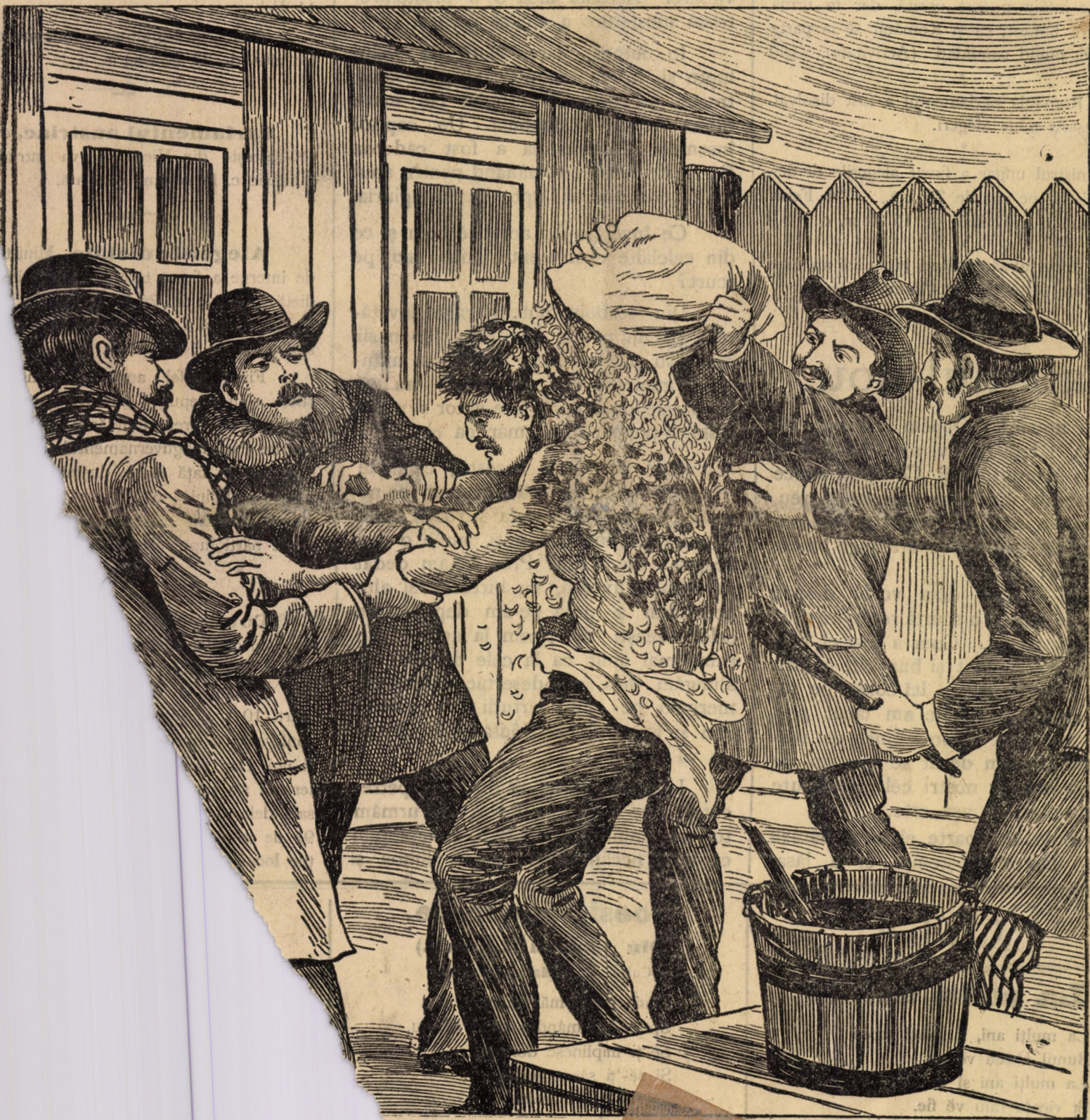
Pe un an 4 coroane.
Pe o jumătate de an 2 coroane.
Pentru România 10 lei anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia” Iosif Marschall, Sibiu

Apare în fiecare Duminică

**INSERTATE:**

se primesc la **băncă administrativă**, (strada
Măcelarilor nr. 12).
Un șir garmond prima-dată 14 bani, a doua-oadă 12 bani,
a treia-oadă 10 bani.

Judecată de popor în America.



li plăteau banii înainte, ear pe
ogați, când se bolnăveau, li tacea
tare. Cu toate aceste fiindcă era
bun, era cercetat, dep era urgi-
întreg orașul pentru sgârce-

ceastă a inducni zilele trecute
d ciudat. Medicul naibii a în-
pe fata unui bălășean se figa
după acest stăpânit cu
romțând că se va căuna cu
nsă tot rămând, vând se pui

mâna pe zestrea fetei, fără de-a se cu-
nuna cu ea.

Atunci tatăl fetei perzându-și răb-
darea, s'a dus, împreună cu mai mulți
ceișeni acasă la doctorul, l-au desbrăcat,
l-au uns spatele cu smoală, apoi l-au
prăsarat cu pene și în starea aceasta de ris
l-au alungat cu bice de a lungul strădei.

Chipul nostru ne arată punerea
în lucrare a judecății, cum în America
adeseori 'si-o face poporul.

An-Nou fericit!

Dorește redacția „Foi Poporului” tuturor celorților și prietinelor fii.

În anul ce vine toate vizerile să li-se împlinească și să le meargă toate în plin.

De preste săptămână.

În Sibiu s'a ținut Marți, în 10 l. c. conferența electorală a delegaților alegătorilor români. Ea întâiu a fost oprită, dar în urmă lăsată. S'a hotărât, ca și Românii să ia parte la alegeri, puind candidați. (Activitate).

În România parlamentul a fost disolvat și s'au scris nouă alegeri.

Ministrul ungar a ficsat alegerile de deputați dietali pe zilelele 26 Ian. — 4 Febr. Noua dietă e convocată pe 15 Febr. c.

În decursul săptămânei Japonezii au luat în stăpânire forturile Port-Arthurului.

La Anul-nou.

Un nou an începem cu ziua de Sâmbătă, 1 Ianuarie v. anul 1905 dela Nașterea Mântuitorului. Ce ne va aduce el, mai mult bine sau mai mult rău, nu o putem ști, dar' atârână și dela noi în parte, ca să căutăm a ajunge binele și a ne feri de rău.

Însă înainte de-a vorbi despre aceasta să facem o scurtă reprivire asupra anului trecut. Cum a fost el, bun sau rău? A avut și bunătăți pentru noi, nu putem zice. Ici-colea pe terenul cultural-economic am făcut pași înainte, în urma cărora bine să răspândește. N'avem decât să trecem pe dinaintea ochilor nostri cele petrecute și vom vedea, că așa este.

Dar' de altă parte el ne-a hărăzit și rele. Drept moștenire el a lăsat

noului an încurcările și luptele politice din țeară și între altele proiectul școlar, ce va veni în desbatere în noua dietă.

Incurcările politice din țeară ne privesc acum mai mult, decât mai înainte, de oare-ce la nouele alegeri — după-cum vestim în alt loc — vor lua parte activă și Românii, ear' proiectul școlar al guvernului asemenea ne interesează, căci e vorba de școalele noastre, de învățământul poporului nostru.

Anul vechiu apoi ne-a făcut și un rău pe terenul economic, ale cărui urmări le simțim și azi și le vom simți încă. E vorba de slaba roadă, ce a urmat după seceta îndelungată și istovitoare. Aceasta încă e o moștenire, tristă moștenire a anului vechiu.

În lumea mare, afară de unele lupte și întâmplări mai mici, în anii trecuți s'a început războiul cel mare dintre Rusia și Japonia. Un capitol însemnat al acestuia a fost căderea Port-Arthurului, rămânând pentru anul 1905 continuarea luptei în Mangiuria.

Ce învățăm din acest războiu și ce din celelalte evenimente, atinse aci pe scurt?

Din războiu putem trage învățătura, că un popor, cum sunt Japonezii, cari s'au pus pe lucru serios, au muncit și muncesc fără preget și stau pe picioarele lor proprii, are viitor și poate răzbi cu popoare mai mari ca el.

Dar' afară de aceasta, celelalte rele, cari ne-au ajuns anul trecut, ce ne arată? Oare d. e. seceta și roadă slabă, de care am fost bătuiți, nu e o pedeapsă a lui Dumnezeu? Prea ne-am dat cu viața luxoașă, cu birturile și alte petrecării și prea ne-am depărtat de cele d-zeești. Să ținem la aceste din urmă mai mult ca la cele dintâiu, să alungăm dela noi deșertăciunile și să mergem pe calea virtuții și a smereniei și atunci binecuvântarea lui Dumnezeu nu va lipsi.

Învățătura trăgând din cele petrecute peste an: să muncim, se urmăm tot mai mult căile d-zeești, să ne alipim cu tărie neclintită de legea, limba și

obiceiurile noastre, cari au fost scutul strămoșilor nostri; ele vor fi și scutul nostru, țaria noastră.

Cu aceste hotăriri, cu aceste propuse să intrăm în anul-nou.

Din România. Schimbându-se guvernul în România — cum am vestit în numărul trecut — și ajungând la cârmă partidul conservator, corpurile legiuitoare române au fost disolvate prin decret regal și s'a hotărât totodată termenul alegerilor. Aceste alegeri se vor face pentru deputați: Colegiul I. la 1 Februarie 1905; colegiul II la 3 Februarie; colegiul la 5 Februarie. — Pentru senatori: Colegiul I. 7 Februarie; colegiul II 9 Februarie. legiul universităților din București și Iași 11 Februarie.

Adunările legiuitoare sunt convocate pentru ziua de 23 Februarie. c.

Parlamentul austriac, după ce vestește din Viena, se va întruni la 1 Ianuarie c. în sesiune regulată.

Alegerile dietale. Ministrul de interne a ficsat termenul alegerilor dietale pe zilele din 26 Ianuarie până la 1 Februarie c. Noua dietă a fost convocată de către starea Sa pe 15 Febr. c.

Fiind astfel aproape termenul alegerilor s'au început în întreaga țară curile de alegere, candidările, agitațiile. Partidul guvernamental și opoziția stau față în față foarte dușmăni. Într-un război e resboinică opoziția, și pentru a reuși cu candidările sunt multe părți lupte electorale.

Conferența

derea alegerilor dietale. Ministrul de interne a convocat conferința români la 10 Ianuarie c. Săptămânală conferința e oprită și noi. Dar' oprită conferința s'a ținut în sala dela „Unirea” pe 97 de trimisile locuite.

FOITA.

La mulți ani...

La mulți ani, Români iubii,
Bunul Dumnezeu vă ție
La mulți ani și fericiți,
Și viața raiu vă fie.

La mulți ani cu 'ndestulare,
Deie Domnul să trăiți
Și de acuma în unire...
Unul cu altul să fiți!..

La mulți ani și cu noroc,
Frații mei... voi să trăiți
Vă rog însă, ca de foc...
De străini să vă feriți!..

La mulți ani surori și frați...
Vă mai zic odată eu:
Legea stântă v'o păstrați...
Căci cu noi e Dumnezeu!..

Maria din Câmpie.

Poesii populare.

Din Ususău (Lipova.)

Culese de G. Maroși, silv. abs.

Foaie verde măr sălcu
Spune-mi măndro când să viu,
Să-ți împlinesc dorința...
Și să-ți sărut gurița
Să nu știe măicăta.

Iubește măndro iubește
Dar' de urât te ferește,
Că 'ți-a negri inima
Și 'ți-a mânca viața;
Mai iute decât moartea.

Trandafir cu flori puține
Când gândesc măndro la
Plânge inimuța 'n mine.
Cum plânge băiatul mic.
Când maică-sa 'l-a slădit.

Mădruță floare de crin
Lasă-mă la tin' la sân.

chisă de dl Pop de Băsești. După constituire s-a citit raportul comitetului despre lucrarea lui din 1892 încoace, apoi s'a ales o comisie de 40 pentru examinarea raportului și tacerea propunerilor de lipsă. Comisia a raportat după prânz și a propus ca programul să se întregască, ear' ținuta Românilor să seschimbe din pasivitate, în activitate, adică să aleagă și trimită și Români deputați în dietă. La propunere au vorbit câți-va din delegați, apoi făcându-se votarea, s'a primit propunerea comisiei, ca să se aleagă în cercuri deputați dietali. Pentru propunere au vot 72, împotriva ei 12. După aceea s'a ales un comitet electoral central de 16 membri, care a doua zi Miercuri a și designat candidați în 26 cercuri locuite de Români. Candidații se vor întâiși în cercuri încă înainte de alegeri.

La adunare a fost de față și mult public și ea a decurs cu domnitate și seriozitate ținându-se vorbiri frumoase și înțelepte.

DIN LUME.

Din Rusia.

În Rusia mișcarea liberală, cu toate împotrivirea cercurilor oficiale, se susține. Sunt liberali și deregători înalți, deși mai puțini. Între aceștia este și prințul Mirski, fost ministru de interne după Plehve. Zilele aceste el a abzis și în locul lui a fost numit Witte. Mulți sunt, cari profetesc catastrofe pentru Rusia, în urma împotririi Țarului reformelor mai mari libérale.

Deschiderea camerei franceze.

Marti, în 10 l. c. a fost deschisă noua cameră a Franței. La alegerea de president al camerei republicanii au avut de candidat pe Brisson, care însă a căzut față de Doumer, radical. Alegerea lui Doumer poate avea urmări rele pentru ministerul Combes.

După capitulare.

Pe când în lumea mare în timpul din urmă s'au petrecut evenimente de puțin însemnătate, lumea e ocupată și acum cu capitulația Port-Arthurului. În zilele din urmă

Nici luna nici stelele
C'ar lumina fetele
Peste toate țările.

Mândra mea e frumoșea
Deși porcii fug de ea
Avusei și doi purcei.
Muriră de spaima ei.

Din Slămnice.

Comunicat de Anța.

Bată-mi-l-ar Dumnezeu
Drumul pe care merg eu,
Nu-i fântână, nici părau,
Să-mi potolesc dorul meu,
Dorul dela inimioară
Nu 'mi-l potolește o țeară
Numai badea într-o seară.

Bate vântul alinat
Eu cunosc că nu-i curat,
Că-i dela badiu nănat,
Dintr-o grădină cu flori
Unde scrie un scriitor
Cu o mână el tot scrie

trupele rusești, împreună cu oficerii, au eșit din fortărețe, cari au fost luate în stăpânire de Japonezi.

Rușii din Port-Arthur.

Vinerea trecută au eșit din Port-Arthur cei din urmă Ruși sănătoși, rămânând acolo numai cei răniți. Numărul prizonierilor ruși este 24.494 de feciori și 878 oficeri. În spitale sânt vre-o 20 mii de răniți. Prizonierii merg cu trenul la Dalni și de aici vor fi transportați în Japonia. Ei sânt tractați foarte omeneste de către Japonezi. Generalul Stössel se întoarce în Europa, împreună cu vre-o 80 de oficeri; ceilalți merg în Japonia.

Stössel și Nogi.

După subscrierea capitulației, Stössel și Nogi s'au întâlnit, însoșiți de suite strălucite. La locul de întâlnire a sosit întâiu Stössel călare, fiind primit de oficeri japonezi. A sosit apoi și Nogi călare. Amândoi comandanții s'au salutat, apoi au descălecat și și-au dat mâna. După aceea au intrat în căsuța, în care s'a subscris capitulația și aici au dejunat împreună. Stössel și-a exprimat lui Nogi regretele pentru pierderea celor doi fii ai săi, la ceea-ce Nogi au răspuns, că fii lui au căzut făcându-și datoria față de patrie.

Japonezii în Port-Arthur.

Intrarea Japonezilor în Port-Arthur a ținut trei zile. Ei s'au apucat să repareze întăriturile și vapoarele stricate. Nogi în o vorbire către oficeri a zis, că Port-Arthur va rămânea pentru totdeauna în stăpânirea Japonezilor, de oare ce jertfele aduse de ei sânt foarte mari.

Perderile Rușilor la Port-Arthur.

În Tokio se crede, că garnisoana rusească în Port-Arthur a fost la început de vre-o 40 mii de oameni. Din aceștia au căzut și s'au bolnăvit vre-o 10 mii. Unii susțiu, că pierderile Rușilor în morți, răniți și fugari se urcă la 25 mii.

Ce va urma?

Căderea Port-Arthurului este o simfioare lovitură pentru Rusia, și avantaj și mare încurajare pentru Japonezi. O parte mare a oastei japoneze de la Port-Arthur fiind acum liberă, pleacă în curând în Manguiria. Japonezii au și pornit tunurile lor grele spre riul Șaho. Cu aceste vor face mare stricăciune oastei rusești.

Unii din diplomați vorbesc, că după căderea Port-Arthurului poate să urmeze pacea.

Cn alta îmi face mie,
Să merg la cântărire
Să mă 'nvăț și eu a scrie
Cu bădiu lângă mine.
Ziua-i soare, noaptea-i nor
Io'mi petrec lumea cu dor.
Ziua-i nor și noatea-s stele
Io'mi petrec lumea cu jele.

Vremea.

În partea sudică a Europei vremea a fost uscată. În Franța și Rusia vremea s'a răcit și au bătut vânturi.

La noi ici-colea a nins puțin și au fost vânturi; temperatura s'a urcat puțin, muiându-se vremea.

Profeție: Să poate aștepta o mică scădere de căldură, ici-colea negură și — cu deosebire în părțile reseritene — puțină ninsoare.

Să zice, că împăratul Germaniei și presidentul Statelor-Unite din America s'ar fi îmbiiat ca mijlocitori de pace. Nu se știe însă întru cât e adevărată aceasta știre. Rușii nu se arată aplicați de pace până ce nu vor învinge în Manguiria.

Vladivostok.

Foaia „Daily Mail“ e informată că între Genșan și Piôngjang sânt zilnice luptele. Pe aici este calea Japonezilor spre Vladivostok, al doilea port rusec în Asia, pe care Japonezii voiesc a-l ataca și cuceri.

Esplodarea unei bombe.

În Cifu (l. Port-Arthur) Japonezii au voit să deie o sərbare, dar' aceasta nu s'a ținut esplodând în Port-Arthur o mină, care a ucis 20 soldați.

Inceputul și desvoltarea meseriilor și a negoțului în Seliște.

(Urmare).

Noi meseriași și ceilalți tineri din Seliște, amintiți în numărul din urmă, dedați cu viața de oraș, am hotărât să introducem pe teren social obiceiurile orășanești, mai cu seamă la tinerime. Astfel am început cu jocurile. În anul 1877, în Dumineci și sərbători ne întruneam la subscrisul câte 10—12 părechi de tineri și după-ce am învățat jocurile de salon Romana, Cadrilul, ș. a. am jucat în public mai întâiu la ziua de sfântul Gheorge 1877, la locul zis »La moara Greavului«, în un rondo de tufe, făcnd de noi. Am avut ca privitori public foarte mult din Seliște și jur. Inteligența și o parte din popor ne aplauda, unii din poporul de jos însă ne deaproba, dar' noi am mai mers mai departe pe calea apucată.

Pentru ca să poată învăța jocurile, toți feciorii și fetele din comună până chiar și cei veniți dela oi, am tocmit o casă mare și spațioasă a lui Micloș pielarul, unde Dumineca și sərbătoarea toată ziua ne petreceam învățând jocurile. Aici aveam prenumerate și »Gazeta Transilvaniei« și »Telegraful român« pe cari o parte din tineri le ceteau cu mare plăcere, care plăcere de cetit le au rămas până în ziua de azi.

Pe atunci era obiceiul ca din ziua de sfânta Mărie până la Crăciun feciorii și fetele în Dumineci și sərbători se adunau în șezători (erau cam 8—12 șezători în comună.) Aici s'a dat întreg tineretului ocasiunea cea mai bună de a învăța toate jocurile și deprinderi sociale, așa că în vre-o 2—3 ani ni-s'a dat cea mai bună ocasiune ca să putem infiltra în tineret alte obiceiuri, alte deprinderi, alte purtări în societate și alte maniere. Începând cu anul 1879 și până azi meseriași în toți anii au dat și dau petreceri, pe atunci dela toate petrecerile cari se țineau la școală, în localuri publice și particulare venitul curat era destinat fondului școlar. Primul bal care a fost în Seliște s'au dat în clasa cea mai încăpătoare de jos a școalei în 1 Februarie 1879, de către tinerimea meseriașă. În vara anului 1880 am dat primul concert, ținut tot la școală, companiat a de către corul »Reuniunii sodalilor ro-

mâni din Sibiu» a doua zi au urmat prima petrecere la »Netedu« cu lume multă din Seliște și jur. La balul dat în sala școalei în 1882 am jucat pentru prima dată împreună cu 12 ficioni frumoasele jocuri naționale »Romanul« și »Bătuta« în frumosul costum național cu opinci, cu zurgălaie, încinși cu frumoase brîie tricolore și cu căciulă cu peană de curcan ala »Mihaiu Vi-teazul«. Intrând în sală în sunetul muzicii care cânta »Deșteaptă-te române« am fost întimpinați cu tunete de aplausă și cu strigăte de ura! Ca meseriași cari am trăit ani dearindul în străinătate și am făcut parte în mai multe societăți, stabilindu-ne acasă ca mae-strii, ne era lucru c'am neplăcut a ne întâlni în Dumineci și sîrbători tot numai și numai la cărcimă. Pe la anul 1879 am lansat ideea, ba chiar am luat inițiativa de a ne forma și noi o reuniune de meseriași ca în orașele mari. Am făcut apel la toți meseriași tineri și bătrâni (peste 80 de inși) dar' cu puțin succes. Afară de noi (»nemții« așa ne numea poporul pe atunci) vr'o 5—6 la număr, au mai aprobat ideea și au răspuns apelului nostru meșteri mai bătrâni cu judecata mai matură și cu mai mult zel, și care au fost următorii: Dumitru Roșca, paroch gr. cat. Ioan Popa, Biot, Ilie Neamt, Oprea Puschiță, Daniel Birzan, Ilie Gh.b, Dumitru Minoiu, Dumitru Comă, Ioan Borcea, și Oprea Steflea. Spre a pune lucrurile la cale pentru prima dată ne am întrunit la subscrisul acasă, constituindu-ne un comitet provizoriu; mai în urmă D. Minoiu ne au pus casa D-sale la dispoziție pentru întrunirile de lipsă. După-ce ideea formării unei reuniuni s'au mai copt, am umblat de nou pe la toți meșterii și de astă dată am fost mai norocos, căci cu chin cu vai pe lângă cele 13 iscălituri ale noastre, am mai adunat 16, total 29 de maeștri (ale căror nume se vîd în statutele reanuniiei). Toți aceștia în primăvara anului 1880 ne am întrunit la D. Minoiu, în care ședință s'au ales provisor în comitet: D. Roșca, ca președinte, F. Herța, cassariu, și subscrisul secretar. În acea ședință am fost însărcinat ca să mă prezint la dl Dr. Ioan Borgia, fișcal consistorial, cu procesul verbal și cu rugarea ca să bine voiească a ne compune statutele. D-sa m'a primit cu cea mai mare dragoste, făgăduindu-mi că dorința noastră a meseriașilor se va realiza cât mai curînd posibil. D-sa ne-au lucrat statutele pe care le-am subscris toți membrii și așa le-a trimis dlui ministru spre aprobare.

(Va urma).

Nicolae Moisă.

A 16-a adunare generală a

»Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu«.

(Urmare și fine)

Resultatele, la care au ajuns Reuniunea noastră agricolă în scurtul timp de 16 ani ai existenței sale, sînt de natură de a desvolta în economii noastre încredere față de conducătorii ei și în consecință a-i face primitori de sfaturile, ce li-se dau. Credem a îm-

plini un act de plăcută datorință dacă recunoștiința ne-o arătăm și pe această cale față de întreg comitetul Reuniunii, condus de aproape 10 ani de actualul president D. Comșa, de cassarul Petru Ciora, care de 16 ani ocupă acest post împreună cu multe și grele afaceri și față de secretarul ei Vlc. Tordășianu, care de peste 14 ani și în timpuri bune și și viforoase pentru Reuniune, stă neclintit la postul seu.

Și raportul anului 1903, asemenea celor de pe anii premergători, se poate privi drept o reogîndare a mersurilor afacerilor economice din comitat.

Cele 11 însoțiri de credit sîtești sistem »Raiffeisen«, de a pururea cu pietate vor fi față de introducătorul lor la noi, mult regretatul director Dr. Aurel Brote, care în mîna ne-a lăsat opul lui »Raiffeisen« despre felul alcătuirii și conducerii acestor însoțiri. To-verășiile agricole propriu zise și întovă-rșirile frunțașilor din diferite comune pentru procurarea de mașini și unelte economice, răspîndirea culturii trifoiului, lucernei, a napilor și a altor plante, cultura mai în mare a pomilor, apoi însuflețirea dată prin arangiarea celor 10 esposiții de bovine, 3 de poame, 1 de oi și 1 industrială, în mare parte inițiate încă sub conducerea primului president Eugen Brote și continuate de urmașii sei, sînt lucruri din cari poporațiunea noastră folos au avut și folos are.

Stînd astfel lucrul nu e mirare, că Reuniunea numără 734 membri din 79 comune din comitat și alte câteva afară de comitat. Anul 1903 cu toate consecuențele marelui esposiții industriale din 1902, se numără în anii epocali ai Reuniunii.

Adunarea luînd raportul la cunoștință delegă pe membrii Ignatie Filip (Reciu), Aurel Muntean și parochul Ioan Munthiu (Cărpeneș) pentru censurarea socotelilor.

Intr'aceia presidentul Comșa ține un discurs instructiv despre cultura nutrețurilor și a viilor, la care iau parte diferiți frunțași.

Comisiunea de reviziune terminîndu-și lucrările, prin raportul seu dl Muntean propune și adunarea aproabă rațiociniile pro 1903 și încuviințează budgetul pro 1905.

În conformitate cu punctul 4 din program secretarul Tordășianu face istoricul însoțirilor de credit sîtești sistem »Raiffeisen«, arată foloasele ce le au societarii la acestea, schițează mersul însoțirilor alcătuite de Reuniune și drept încheierea recomandă a se alcătui și în Reciu o asemenea însoțire, lucru ce ființă va lua mai ales după-ce harnicul notar dl Munthiu espusu-și-a vederile cele are asupra conducerii daraverilor din comună prin frunțașii ei, în cari are toată încrederea.

Drept punct ultim presidentul propune primirea demisiei date în zilele ultime de 3 vrednici membri ai comitetului cu locuința în Seliște, anume dl Petru Dragits prim-pretor, Dr. Ioan Stroia, protopresbiter și Ioan Chirca, pomolog, în locul cărora alesu-sau prof. seminarial dl Vasile Stan și secretarul

»Asociațiunii« dl Lăpădat, ear' dl Draghits a fost reales.

Presidentul mulțumind pentru conlucrare declară adunarea încheiată. La masa bogată, din casele părintelui Filip, întrunitune-am cu toții, unde în frățescă dragoste am petrecut după oboșitoarea muncă de peste 4 ore.

»Binevoitor«.

Invitare de abonament.

Ne apropiem earăst de sfîrșitul unui an, cu care »Foaia Poporului« își încheie 12 ani ai vieții sale. Cât a contribuit ea în acest restimp la luminaarea poporului nostru, la cultivarea lui, la întăritrea credinței strămoșești și iubirii de neam, au apreciat-o bărbăți de valoare și toți acela, cari au urmărit mersul ei falnic și românesc.

Ca un steag falnic s'a ridicat ea în mijlocul poporului nostru și ca o stea a strălucit 12 ani, ducînd săptămîna de săptămîna, fără întrerupere, lumină, învățătură, sfaturi și îndemnuri bunc în casele modeste ale iubitorilor noștri țărani meseriași și tuturor, cari au cetit-o. Și în calea ei călăuzită a fost »Foaia Poporului« de iubirea de neam, de biserică, și de limbă, pe care le-a ocrotit și apărut din toate puterile și pe toate căile iertate de lege, arătînd că și poporul nostru românesc este vrednic a sta alătura de alte popoare din patrie și din străinătate.

Devisa sau cuvîntul ei de îndreptare a fost: Înainte! Înainte pe cale dreaptă, cinstită, cu muncă stăruitoare și iubire caldă de neam — devisă, care trebuie să o urmeze și poporul românesc peste tot.

Cu aceasta devisă intră »Foaia Poporului« în anul ce vine, 1905, în al XIII-lea an al existenței sale în luptele, ce o așteaptă și cu aceeași rîvnă de a lucra fără preget, ca și până acum, pentru binele și înaintarea poporului românesc.

Basați pe aceste rugăm pe toți a ne ajuta în lucrarea noastră și a abona și lași foaia între prietini și cunoscuți.

Abonamentele sînt următoarele:

Pentru Austro-Ungaria:

Pe un an întreg 4 cor.
Pe o jumătate de an 2 cor.

Pentru România, Bulgaria, Rusia și America:

Pe un an întreg 10 franci (1 lei)
Pe o jumătate de an 5 franci.

Pentru a pute ține bună rînduială, onorații abonați, vechi și noi, sînt rugați a băga bine de seamă la următoarele:

Pe timp mai scurt nu putem primi abonamente, nici dela alt termen, decât pe o jumătate de an, sau pe un an.

Pentru înlesnirea trimiterii abonamentului, la numărul trecut am alăturat mandate postale, de cari ne rugăm a se folosi vechii abonați.

Administrațiunea

»Foli Poporului«.

PARTEA ECONOMICĂ.

Al XVI-lea Raport general

al comitetului central al „Reuniunii române de agricultură” din comitatul Sibiiului pentru anul 1903.

(Urmare).

Expoziția a dat bun privilegiu de a se pune temeiul unei colecții de păpuși, cari să reprezinte în miniatură porturile țărănești din ținuturile mai de samă ale noastre. La expoziția noastră avutam 12 asemenea păpuși și anume: una din *Avrig*, reprezentând o fată, păpușă confectionată sub îngrijirea d-nei Ioana Maxim, Maria Răduț și d-șoara Aurelia Preda; din *Borgo-Prund*, confectionată sub îngrijirea dlui Iuliu Suceava, par.; din *Certegea*, (com. Turda-Arieș), prin d-na Iuliana Cothișel; din *Hunedoara* (o pădureancă) prin d-na Luisa Pop de acolo; din *Lăslăul-român*, comit. Târnava-mare, (o nevastă) prin d-na Elisaveta Poponea din Sibiiu; din *Mercurea* (o fată) prin d-na Paraschiva Floaș; din *Rășinari* (o nevastă) prin d-na Otilia Comșa n. Cioran din Sibiiu; din *Săsciori* (o nevastă) prin d-na Răfăla Moga de acolo și d-na Ana Dr. Moga din Sibiiu; din *Sebeșul-săs.* (o nevastă) prin d-na Elena Medean și meseriașii P. Munteanu și P. Gavrilă de acolo; din *Seliște* (o fată) prin d-na Veturia Dr. Stroia și Maria Comșa; din *Sibiiu* (o mireasă) prin mai mulți membri ai Reuniunii sodalilor nostri, sub îngrijirea dlui I. Apolzan și din *Vaida-Recea*, comitatul Făgăraș, (o nevastă) prin d-na Eugenia Recean.

În anul 1903 colecția păpușilor s'a sporit cu 2 și anume cu una din *Rucăr*, comit. Făgăraș și alta din *Gurariului*. Toate păpușile au fost dăruite Reuniunii noastre.

Spre a da tot mai multă viață expoziției în ea am instalat 4 *reșboai de țesut*, dintre cari: unul propriu țerancelor noastre, altul de cingătoare, al 3-lea pentru pachioale, ear' al 4-lea un *reșboiu* mecanic de metal. La acestea în decursul expoziției au lucrat 4 țerance. Afară de acestea 3 femei s'au indeletnicit cu cusutul, lucruri acestea, ce au arătat mulțimei vizitatorilor pe femeia română în plină activitate, când vorba este de produsul mânilor ei, atât de dibace în ale țesutului și cusutului.

Ca chieimate a păstra originalitatea lucrului de mână femeiesc și a-l răspândi în cercuri cât mai largi, trebuie considerate *albumurile de cusături și țesături*. În total s'au confectionat 4 *albumuri*, dintre cari unul de *cusături*, altul de *țesături în pěr și lână*, al *treilea de țesături în bumbac*, ear' al 4-lea este *albumul artistic litografiat în color*. Conducerea afacerii „Albumurilor”, precum s'a amintit și în raportul nostru trecut, s'a concretizat presidentului Reuniunii noastre, care desvôltând o muncă uriașă, s'a achitat în mod nu se poate mai vrednic de misiunea sa. Cheltuelile însemnate avute cu confectionarea Albumurilor, speranță avem, că se vor înapoia cu dobândă Reuniunii.

Revenind asupra expoziției constatăm, că ea a avut venituri propriu zise cor. 5653.44 (cor. 2603.10 daruri dela bănci, dela alte instituțiuni, dela primării comunale și dela persoane particulare; cor. 1218.08 taxe de intrare și suprasolviri; cor. 1588.19 dela concert, teatru și convenirea socială; cor. 210 dela bufet și cor. 34.07 interese). Cheltuelile expoziției au fost cu cor. 4981.02 (cor. 2344.91 pentru sală, aranjament, lucrări de măsar, lăcătuș, grădinar, lucrători, tipărituri, diplome etc.; cor. 632.04 spesele producțiilor; cor. 155.81 ale bufetului; cor. 205.06 ale albumurilor; cor. 1484 premii, din cari cor. 724 pentru lucruri de mână femeiesc și cor. 760 pentru lucrări din industria profesională). Asupra câștigului curat ne rezervăm a reveni în raportul nostru pro 1904.

Premiați au fost din Aciliu 10 espon., Alțina 1, Apoldul-mare 1, Apoldul-rom. 4, Armeni 2, Avrig 6, Bendorf 6, Boița 5, Căpâlna 1, Cărpeneș 2, Fofeldea 2, Galeș 1, Gurariului 3, Gușterița 1, Ilimbav 3, Laz 1, Ludoșul-mare 2, Mag 1, Marpod 1, Mercurea 1, Mohu 1, Orlat 3, Petrifaletu 1, Pianul-inf. 2, Pianul-sup. 1, Poiana 3, Poplaca 10, Porcești 1, Racovița 1, Rehău 2, Reșinari 11, Riu-Sadului 2, Rod 3, Rușciori 1, Săsciori 1, Sebeșel 2, Sebeșul-inf. 1, Sebeșul-sup. 1, Șelimbăr 1, Secel 4, Seliște 3, Sibiiu 4, Slimnic 1, Șura-mare 2, Tălmăcel 3, Tilișea 5, Topârcea 6, Turnișor 1, și din comuna Vale 5 esponenți.

Dintre premiați din secția industriei de casă 16 n'au ridicat premiile de cor. 68, ear' 11 au dăruit Reuniunii noastre premiile cu cor. 73, în total deci a revenit cassei noastre cor. 141.—, cari se adaug la fondul expozițiilor. Inventarul Reuniunii a sporit în urma expoziției cu cor. 322.77 valoarea mai multor obiecte.

Publicațiuni diferite.

Încât ne-au permis timpul și împrejurările n'am întrelăsat a aduce prin ziarele noastre la cunoștința obștei tot ce de interes general economic am crezut că este și prin aceasta a ne pune în serviciul economilor nostri de pretutindenea. Astfel în 1903 am publicat date importante despre distribuirea prin minister de diferite animale masculine pentru prăsilă, cum și datele din consemnarea despre societățile de lăptărit sătești, din care am aflat, că asemenea societăți, între altele se găsesc în Cristian, Roșia-săs., Chirpăr, Brașov și Deva; programele examenelor publice ale școalei economice comitatense; la rugare am atras atențiunea asupra diferitelor mașini și unelte economice, puse în vânzare de particulari; am eliberat certificate pentru membrii, necesare la liferări pentru miliție etc.; am atras atențiunea asupra postului de administrator pentru moșia „Florica” a fraților Brăteanu. Deasemenea am publicat circularele ministeriale despre cautelele de luat în potriiva muștelor de Hessa; despre condițiunile de primire la cursul de fert spirituoase din Cașovia etc.

Diferite afaceri.

Mașina de sêmănat spicoase, dată în anii trecuți spre folosire în mod gratuit în diferite comune, înapoinduni-se de tot deteriorată, pentru cruțarea speselor în 1903 n'a fost folosită, în schimb de *grapa noastră de fênațe* și de *săpătorea planet junior* s'au folosit în diferite comune.

Din *Biblioteca* Reuniunii noastre am vândut și în 1903 mai multe zeci esemplare prin mijlocirea librăriei archidieceșane, prin librăria Krafft și prin librăria archidieceșană din Caransebeș.

Cărțile editate sub numirea „Biblioteca Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiu”, sunt următoarele:

Nr. 1.	<i>Ținerea vitelor</i> , de Eugen Brote	Cor. —.24
" 2.	<i>Trifoiul</i> , de Eugen Brote	" —.24
" 3.	<i>Prăsierea pomilor</i> , de Demetriu Comșa	" —.24
" 4.	<i>Legea veterinară</i> , de învățătorul Muntean	" —.80
" 5.	<i>Însoțirile de credit</i> (Raiffeisen), de Aurel Brote	" 1.60
" 6.	<i>Cartea stuparilor săteni</i> , de R. Simu	" —.70
Nr. 7.	<i>Statutele tovărășiiilor agricole</i>	Cor. —.—
" 8.	<i>Statutele însoțirilor de credit</i> (Raiffeisen)	" —.—
" 9.	<i>Povește pentru stîrpirea gândacilor de Maiu</i>	" —.10
" 10.	<i>Darea pe vinuri și favorurile (înlesnirile), ce le face legea în privința ei proprietarilor de vie</i>	" —.—
" 11.	<i>Povește pentru apărarea împotriva gândacilor, cari sfredelesc mugurii</i>	" —.10
" 12.	<i>Scurtă povățuire la stîrpirea șoarecilor de câmp</i>	" —.10

Institutul de credit și economii „Albina” și comisiunea economică a comitatului nostru se numără și de data aceasta între binefăcătorii nostri, încât ne-au acordat și în 1903 câte un ajutor de câte cor. 200, dintre cari cea din urmă pentru premiile expoziției de vite.

Primpretorii, d-nii *Ludovic Fabritius* din Sibiiu, *Adalbert Dörr* din Sebeșul-săsesc, *Hermann Mangesi* din Mercurea, *Gustav Haner* din Noerich și *Petru Dragits* din Seliște, părtași s'au făcut de recunoștința noastră pentru neprețiosul serviciu ce ni l-au făcut la încasarea taxelor.

Încât pentru membrii Reuniunii noastre, a căror consemnare o accludem sub III., numărul acestora a sporit la 734, din cari: 2 fundatori, 1 onorar, 12 pe viață (un spor de unu cu noul membru dl *Gregor Dancu*, mare proprietar în Săcel), 706 ordinari și 13 ajutători. Prin moarte perdut-am în 1903, pe lângă de pie memorie fostul nostru vice-president *Dr. D. P. Barcianu*, despre a cărui trecere la cele vecinice pomenisem în raportul trecut, pe mult regretați membri ordinari *Zacharia Boiu*, fost asesor consistorial în Sibiiu; *Nicola Moldovan*, protopresbiter în Noerich; *Demetriu Ghișe*, econom în Poiana; *Emilian Cioran* și *Șerban Cioran*, parochi în Rășinari; *Demetriu Mosora*, învățător, *Ilie Șteflea*, econom, ambii din Seliște și *Iacob Aleman*, econom în Topârcea.

(Va urma.)

Starea sanitară a vitelor din Ungaria în 1903.

(Urmare și fine)

Boala lipicioasă de gură și de unghii, care în anul 1902 era tare lătită, în decursul anului 1903 s'a lătit și mai tare. Boala aceasta a domnit mai cu putere în luna lui Octomvrie, după care a început a scădea. Numai comitatele Baranya și Ciuc au fost scutite în decursul anului 1903 de aceasta boală, ear' în comitatele Arva, Brașov, Făgăraș și Lipto s'a ivit numai în câte două-trei sate. Mai lătită a fost aceasta boală în decursul anului 1903 în partea stângă a Tisei.

Pentru difteria de plumăni au fost tăiate 46 de vite, dar' nu s'a putut constata cazul numit de boală. De aceea apoi statul a despăgubit pe proprietarii vitelor ucise cu suma de 4369 coroane. Din anul 1892 s'a început nimicirea vitelor presupuse bolnave de aceasta boală, așa că în decurs de 12 ani s'au nimicit cu totul 65353 capete de vite, pentru cari statul a dat o despăgubire de 3,662.116 coroane și 02 bani.

Bubatul oilor s'a ivit în decursul anului 1903 într'un număr mai însemnat, dar' pe un teritor mai mare, ca în anul de mai înainte. Boala aceasta s'a observat mai cu de-adinsul în comitatele de câtră meazăzi ale țerii.

Vătămătura s'a lătit mai cu seamă la armăsari, ear' la tauri s'a constatat de tot rar. Boala aceasta s'a constatat în decursul anului trecut într'o măsură mai mare în dreapta Dunării, ear' într'o măsură mai mică în stânga Dunării.

Răia s'a observat pe mai puține locuri, dar' într'o măsură mai mare, ca în anul de mai înainte. Boala aceasta s'a ivit într'o măsură mai mică între cai în stânga Dunării, ear' între oi s'a observat într'o măsură mai mică în stânga Tisei. Într'o măsură mai mare s'a putut observa răia la caii din unghiul Murș-Tisa, ear' la oi între Dunăre și Tisa.

Gâlcile de porci s'au observat în decursul anului 1903 pe mai puține locuri, ca în anul de mai înainte. Numărul casurilor de boală a fost mai mic

în comitatele ardelen, ear' mai mare în dreapta Dunării.

Ciuma porcilor încă s'a constatat pe mai puține locuri, ca în anul de mai înainte, de oare-ce și boala aceasta începe a-și mai pierde din puterea sa de mai înainte. Mai puține comune au fost molipsite de aceasta boală între Dunăre și Tisa și în comitatele ardelen, ear' mai mare în dreapta și în stânga Dunării.

S'au îmbolnăvit în decursul anului 1903:

	Cai	vite corn.,	oi și capre	porci
De splină	283	3297	502	46
» turbare	26	135	12	113
» mucoare	703	—	—	—
» durere de gură și unghii . . .	—	434.221,	30.533	10.951
» difterie de plum .	—	—	—	—
» bubat	—	—	3760	—
» vătămătură . .	344	1161	—	—
» riie	4819	—	10.151	—
» gâlcii	—	—	—	46.134
» ciuma	—	—	—	167.511
» » bivoliilor . .	—	714	—	—

La olaltă:	6175,	439.528,	44.958,	224.755,
In anul 1902:	5435,	269.448,	64.202,	267.531,
In anul 1903:	730,	170.085,	19.244,	42.776.

Dintre animalele îmbolnăvite au pierit sau că au fost nimicite:

	Cai,	vite corn.,	oi și capre,	porci
Pentru splină . .	272,	3200	497	17
» turbare	26	135	12	113
» mucoare	703	—	—	—
» durere de gură și de unghii . . .	—	1952	189	233
» difterie de plumăni .	—	—	—	—
» bubat	—	—	485	—
» vătămăt	—	1	—	—
» riie	411	—	2448	—
» gâlcii	—	—	—	15.874
» ciumă	—	—	—	110.459

La olaltă:	1412	5988,	3622,	126.696,
In anul 1902:	1633,	4586,	2652,	153.880
In anul 1903:	— 221,	+ 1402,	+ 970,	— 27.184.

Ca despăgubire pentru vitele ucise și uneltele nimicite în casuri de boale lipicioase s'au solvit din partea statului următoarele sume:

Pentru vitele presupuse bolnave de difteria plumănilor . . .	4369 cor.	bani.
Pentru caii de mucoare .	14.293	» 91 »
» » » » »	» » » » »	» » » » »
uciși, dar' aflați sănătoși.	9397	» 49 »
Pentru obiectele nimicite.	2545	» 58 »
La olaltă	30.605	» 98 »

Intre instituțiunile stabile pentru starea sanitară a vitelor au fost măcelăriile publice, al căror număr au fost de 2316.

Pentru consumațiunea publică au fost tăiete:

	In a. 1903.	In a. 1902.	Așadar' în a. 1903.
Vite cornute . . .	694.537,	674.028,	+ 20.499,
Viței	375.707,	402.657,	— 26.950.
Oi și miei	1.296.936,	1.219.894,	+ 87.042,
Capre și iezi . . .	83.481,	83.755,	— 274
Porci și porci . .	970.084,	968.516,	+ 1568

După datele acestea statistice s'a sporit numărul vitelor cornute tăiete în măcelăriile publice, precum și al oilor și mieilor, al porcilor și al porcișorilor, ear' numărul caprelor și al ieșilor, precum și al vițelilor a mai scăzut față de anul 1902.

Ioan Georgescu.

Foloasele pomăritului.

Am amintit în un număr de mai nainte, că poporul din Maramureș are venite însemnate din pomărit și că lățirea pomăritului în acest comitat se datorește zelului apostolic al vrednicului vicar al Maramureșului, Tit Bud.

Foaia »Krassó-Szörényi Lapok« scrie acum un articol în privința aceasta, din care estragem următoarele:

„Vicarul gr-cat. român din Maramureș, de vre-o patru decenii este un apostol necunoscut al pomăritului. Maramureșul de sigur ar fi astăzi în permanență în foamete, dacă coastele dealurilor sale nu ar fi plantate cu pomi roditori. Anul trecut a avut populațiunea un venit de 9 milioane de coroane din cultura poamelor. Înainte de asta cu 30 ani nu a avut nici de 9 cruceri:

Și toate acestea le-a făcut Tit Bud!

Să nu-i nesocotiți meritul, căci scriem despre un om liniștit, care nu umblă după reclamă. Și drept vă spun, că sunt mulți oameni de dusină, de cari vă înșfleați și cari nu sunt vrednici să deslege opincile lui Tit Bud. Căci Tit Bud este regenerătorul celui mai rentabil ram al economiei în Maramureș.

N'a putut vedea, că poporul seu este sărac, pe când mijloacele înăvuirii sunt în mână lui; trebuie numai găsite. Nu s'a simțit acasă, ceva 'i-a lipsit, nu sa putut împăca și împrietini cu gândul, că în satul lui sunt numai meri pădureți prin grădini și că în multe

VESELIA.

— Foia glumeată a »Foi Poporului«. —

Ionel și Horholina.

— Anecdota. —

Un țigănaș frumușel
Pe care-l chema Ionel
Indesat, ca un purcel
Dar' flămând, ca vai de el
Nevasta lui scurtă, groasă
Nici urită, nici frumoasă
Cu numele Horholină
Ușoară, ca o găină
Dar' sătulă și glumeată
Să legăna ca o rață
Ea zisă câtră bărbat
— Da tu ce stai busunflat?
El răspunse supărat
— Astăzi nimic n'am mâncat
Draga mea de Horholină
Adă-mi un pic de slănină
Și vre-o coaje de mălai

Că de foame merg în rai.

Așa ei se sfătuiră
La olaltă și porniră
Ambii dealungul prin sat
Pentru ceva de mâncat.
Fiind ei jucăuși mari
Mai altfel ca doi husari
Nimeriră într'un noroc
Unde era vesel joc
Mâncare și beaură
Încă era chiar destulă
Acii feciorii din sat
Să dădură de mâncat,
Dară de beut nimic
Pân' ce n'or juca un pic
Și se chiuie din gură
Dacă vreau și beaură,
Ionel fiind c'am sdrențos
Dar' acum sătul, voios
El se bagă la joc iute
Și strigă pe întrecute
— Bine-mi pare, că-s sătul
Că flămând am fost destul
Săriți sdrențe cât puteți

Că de min' nu rămâneți

Aș juca și nu pot bine
Că nu-'s pintenii la mine
M'aș lăsa și 'mi-e rușine
Când ved păharele pline
Și tot la ele mă gândesc
Că de sete mai plesnesc
Mai zi și tu Horholină
Că căpătăm și de cină. —
Horholina fiind scurtă
Să apucară de burtă
Și sărind una cam mare
Căzu zup, într'o căldare
In căldare fū pasat
Care era inferbintat
De rușine și de frică
Pe loc în sus se ridică.
Și strigă în gura mare:
— Dauași dracului căldare
Mă făcu și de rușine
Și mă fripse până în vine
Când eram la mama acasă
Trăiam ca o preoteasă
Purtam rochie de mătăasă

Locuri nu sînt nici de acestia, cînd ştiut este că pomii roditori s nt o adevărată binefacere pentru oameni si alung torii sărăciei. Din acest uotiv, îndată-ce a devenit paroch în  ugatag, a pret cut un jugăr din grădina sa  coal  de pomi (pepinieră), pe care a îngrijit-o  nsu i în decurs de două decenii. De aici a ie it mulţimea imensă de pomi, cari s nt astăzi podoaba grădinilor  i coastelor de deal din  ugatag  i împrejurime.  n progadia veche (cimiter) a înfiinţat un loc de experimentare spre a studia soiurile pomilor  i a alege pomii, cărora le prieste clima  i p m ntul de acolo. Prin el au obţinut pomicultorii acestei părţi a Maramure ului cele mai nobile soiuri de pomi roditori.

Mai  nt u a plantat pomi diferiţi în grădina  i curtea proprie, în curtea  colei  i bisericeii, pe strade, pe locurile parochiale  tiind prea bine, că exemplul trage, că bunul seu popor îl va urma în această lucrare binefăcătoare.

Adun nd în jurul  eu credincio ii,  i-a învăţat  i dăruind-le c te 2-3 pomi nobili,  i-a îndemnat să se ocupe de pomicultură,

Pe copii de  coal   i-a condus prin grădini  i c mpii  i unde a găsit p dureţi tineri  i-a oltoit. Pe unde a umblat a  nsu le it. A devenit un aderent fanatic al ideii; a umblat din sat în sat  nv ţ nd pe oameni,  mp r ind oltoi  i astfel s'a r sp ndit an de an pomicultura în Marmacia.

Accentu nd, că în  eara noastră ar fi lipsă de mulţi oameni ca Tid Bud  i că pom ria ar trebui să se lătească, continuă:

„Nici o altă ocupaţiune nu oferă at ta distracţiune ca tocmai pomicultura. E foarte plăcută  i foarte rentabilă.  n grădina  colei din  ugatag este un măr, care aduce în ani buni rod de 160-200 coroane.

De prea mare producţie să nu ne temem, căci aceasta n'are să urmeze la noi în cur nd. Poamele produse la noi nu răspund nici trebuinţelor  erii. Importăm din Boemia,  tiria, Austria-de-jos, ba chiar din Belgia  i Franca poame în cantităţi enorme. Trenul de sud abea r sbeşte să aducă mulţimea colosală de corfe, lăzi  i buţi pline, ca să le  nepoieze de erte.

 nsu le e c  deci exemplul lui Tit Bud. Poporul e doar' at t de recunoscător, dacă în conducem t r  egoism  i nu fraternis m cu el numai la alegeri.

Biblioteca „Foi Poporului”.

A apărut Nr. 3 din frumoasa *Biblioteca a „Foi Poporului”* cu cuprins din lumea pove tilor, anume:

G stul, poveste de Emil Degan.
Punga cu noroc  i c ctula fermec t , poveste orient l , prelucrată de Silvestru Moldovan.

Cr tul Matela   i plugarul b tr n, anecdotă istorică de Silv. Moldovan.

Preţul broșurei 20 bani  i 5 bani porto.

Bro ura Nr. 4 (economică) este în pregătire.

Cine vrea să- i facă o frumoasă bibliotecă cu bani puţini, să- i procure bro urile din Biblioteca „Foi Pop.”

„Călindarul Poporului” pe 1905.

Vestea cea mai bună  i îmbucurătoare, ce o putem da în numărul de azi al foi noastre este, că a e it în tipar

„Călindarul Poporului” pe 1905.

E mult îmbucurătoare aceasta veste, pentru-că iubitelui nostru popor  i-se dă ear   un bun prilej a avea cu preţ de tot m c o carte bună, o carte folositoare, cum este „Călindarul Poporului”.

El  i arată zilele  i lunile anului, ce vine, sărbătorile  i t rgurile de preste an, apoi schimbările vremii  i multe alte lucruri bune de  tiut.

Partea literară e foarte bogată  i neîntrecută în bucăţi alese de cetire din trecutul neamului nostru, în sfaturi  i pove e, în glume  i povestiri vesele etc. a a, că cetitorul r m ne  nc ntat de ele. Dar' el va mai afla în C lind r  i *R va ul nostru*, în care să  n ir   i povestesc toate  nt mpl rile mai de frunte de preste an: să văd  naint rile  i suferin ele noastre pe toate terenele  i alte  nt mpl ri din străinătate etc.

Afară de toate aceste, „Călindarul Poporului” pe 1905 este împodobit cu o mulţime de ilustraţii foarte frumoase cum nu a fost nici într'un an: portrete de-ale frunţ ilor nostri, două portrete ale lui *Stefan-cel-Mare*, chipuri din r boiul ruso-japonez etc.

 i totu i pe lângă acest cuprins bogat  i felurit

„Călindarul Poporului” pe 1905 costă numai 40 bani  i porto 5 bani.

Ca iubitelor nostri   rani să le vie mai ieftină trimiterea pre ului pe post , e bine să se  nsu teasc  mai mulţi  n i din un sat; în acest cas porto postal e mai ieftin.

Librarilor  i v nz torilor prin ram-bursă, sau plătite esemplarele cu bani gata, li-se dă rabat de 30%.

FELURIMI.

Mamele Japonezilor. Eată cum descri  un corespondent al ziarului, *Politisches Volksblatt*, înainte cu opt ani de începerea r boiului dintre Ru i  i Japonezi, pe mamele Japoneze: „O mamă japoneză nu se interesează de afacerile statului. Nici nu v ie te ea să reformeze societatea. Ea este numai mamă,  i adev c  mama cea mai bună din lume.  n veci nu să ceartă cu pruncii, în veci nu  i astringe prin bătăi la ceva. O vorbă urită nu trece peste buzele ei. O mamă japoneză poate  ntr  în fiinţa copil  ilor, chiar ca cea mai escelentă conducătoare a  colei froebeliane din Europa. E în natura ei. Japonezii prefer pe acelea fete, despre cari cred c'or fi mame bune. Nicăiri nu se bucură mamele de stimă, ca în Japonia; nic iri nu le stimează bărbaţii  i copii, ca acolo. Mama e privită, cu creatoarea familiei  i a rasei”.

Dare de seamă  i mulţumită publică.

Din Boz.

Abea a trecut o lună de zile, de c nd s'a publicat în „Foaia Poporului”, darul de bani primit pentru biserica noastră dela cre tinii emigraţi în America, Nicolae Florea, Ioan Florea  i Nicolae P tan în suma de 100 cor.  i eată că la lan ul bucuriei noastre s'a mai adaus încă o zal , căci în 28 Noemvrie a. c., st. n. a anumitul credincios Ioan Marcu, ini iatorul colectei din America-de-nord a colectat  nsu i pentru biserica noastră din ora ul New-Castle suma de 80 coroane, în total deci

Credeam că-s  mp r teas 

Dar' de c nd m'am măritat

Tr ie e zilnic cu păsat

Bărbatul mereu mă bate

Port numai sdren e pe spate

 i tot îmi place de el

Pentru-că îl cheamă Ionel.

 i mă  nv rte rotogol

P n' r m n cu capul gol

— Taci la dracu Horholina

Că numai tu e ti de vină

Că zaci ca un pui de urs

Toată ziua în cucuruz,

 i c nd te ridici pe br nci

Vezi că nu ai ce să m nci —

După risul ce-l făcură

C p t nd  i beutură

Ionel  i cu Horholina

Numeri a teptar  cina

Ci chefui i dela masă

O  terser  c tr  casă.

Nicolae Blajan.

M runţi uri.

La be ie ca la be ie. Un  oarece a trecut odată pe sub cepul unei bu i cu vin  i din  nt mplare  i c z  în gură o picătură.

Cum p  i vr'o c ţiva p  i începu a zice:
— Hei! unde o fi m  a să 'mi-o tr nesc  i să  i ar t cine s nt. M  a mai de c t colo, odată ridică capul c tr   oarece,  i-i zice:
— Hai la luptă cumetre, să vedem, care pe care?

— Ei! cumătră m  a, da ce adev c    i-ai pune mintea cu mine? Ce, nu  tii că la be ie multe să vorbesc...

Aghios

— ce să c nt  la. Bobotează la apă până să botează oamenii. —

Aghios, Aghios

Trec nd Na terea lui Cristos

Veni i toţi să ne scul m

Vifleemul să-  lăsăm

La Iordan să alergăm

La Iordan r u- i frumos

Acolo vine Christos,

Spiritul dela cer sboară

 i ca porumb să coboară,

Apele să le sfinţească

 i pe noi să ne sp  easc ,

Al pustii l cuior

 i Ioan botez tor,

Mai 'nainte să sile te

Pocăinţa o veste te,

Ne botează în troi t 

 n binecredincioasa credin 

Ear' c nd vine Christos

Iordanul s'a întors

 napoi fugi în pripă

Ear' prorocul sta cu frică,

Cristos îl cheamă la sine

Vin  Ioane la mine,

Vin' acum ne mai vorbind

 i mă botează cur nd,

Vin  acuma  i cutează

 i cu grabă mă botează

Prorocul să jelue te

 i c tr  Christos gr  e te:

Eu vreau botez dela tine:

 i tu vii acum la mine?

biserica noastră a primit acum din America bani din colectă suma de 180 coroane, ear' dînşii în urma dragostii ce o nutresc faţă de sfta biserică, s'a angajat, la trimiterea unor noue lăte din partea subscrisului, a mai colecta pe primăvara viitoare cu ajutorul lui D-zeu alte sume noue de bani în scopul amintit. D-zeu le binecuvinteze cu darul seu toţi paşii ostelelor lor cu toată îmbelşugarea ca să-şi vadă visul lor cu ochii,

De încheiere mai observ şi aceea că biserică noastră obolul acesta şi suma aceasta de bani trimisă în două rînduri din America la hotărîrile reprezentanţei noastre bisericeşti a depus-o, pe lângă un libel pe numele bisericii gr.-or. din Boz, la casa de depunere din opidul-Mercurea, spre fructificare, cu aceea condiţiune, că sumele de bani ce se vor mai colecta pe viitor din America asemenea depunându-se lângă celelalte depuse, la timpul seu apoi să se ridice spre scopul sfînt cel urmărîm cu ajutorul lui D-zeu.

Apoi în semn de mulţumită pentru jertfa adusă pe altarul bisericii noastre gr.-ort, din Boz, dau spre publicare aici şi lista tuturor contribuenţilor din America, dimpreună cu sumele dăruite, dorindu-le şi poftindu-le din adîncul inimei ca bunul D-zeu să le primească din cer jertfa lor adusă pe altarul Domnului.

Contribuenţii sînt următorii:

Ioan Marcu din Boz, 1 dolar; Iustina Marcu, din Boz, 50 cenţi; Rafila Marcu, Maria Marcu, Ioan Marcu, Nicolae Marcu, Nicolae Hila, Ana Hila, Vasile Igna, Maria Igna, Vas. Marcu, Ioana Marcu, Ioan Oţoiu, Ana Oţoiu, toţi din Boz, câte 25 cenţi; Aron Rehovean, Nicolae Rehovean, din Boz, câte 50 cenţi; Gligor Sîrbu, 25 cenţi; Maria Tant, Retişdorf, 10 cenţi; Ioan Tant, Retişdorf, 25 cenţi; Alexe Pupăză, Sighişoara, 25 cenţi; Csaszár Iános, Nagy-Küküllő, 25 cenţi; George Bichian, Daneş, 25 cenţi; Iustin Medrea, Daneş, 15 cenţi; Ioan Covaciu, Daneş, 10 cenţi; Dumitru Şoner, Daneş, 25 cenţi; George Şoner, 25 cenţi; Constantin Ciohlină, Daneş, 10 cenţi; Emanuil Lazar, Daneş, 20 cenţi; Alexandru Oltean, Daneş, 30 cenţi; Georghina Oltean, Daneş, 30 cenţi; Ilie Oltean, Daneş, 10 cenţi; Ioan Oltean, Daneş, 10 cenţi; Petru Oltean, 10 cenţi; Iustina Oltean, Daneş, 10 cenţi; Nicolae Diac, Laslea-mare, 25 cenţi; Toma Oprea, Laslea-mare, 10 cenţi; Samoilă Lazar, Laslea-mare, 10 cenţi; Vasile Ursu, Nicolae Suciu, Nicolae Specchia, din Nouă-săseş. câte 25 cenţi; Ioan

Călugăr, din Koloster, 25 cenţi; Aurel Suciu, din Copşa, 10 cenţi; Maria Fleşeriu, din Daia-săsească, 20 cenţi; Pavel Bardosi, Zoltan, 25 cenţi; Teofil Oţetea, Ioan Şandru, Teofil Bărdaş, Nicolae Bărdaş, Manoil Gligor, Teofil Pandrea, Teodosie Oţetea, Nicolae Burlea, toţi din Zoltan, câte 25 cenţi; Simion Hălm, Fiser, 25 cenţi; Ioan Hălm, Fiser, 25 cenţi; Petru Nitu, Retişdorf 25 cenţi; Pavel Handa, Dumitru Handa, Nicolae Handa, toţi din Criş, 25 cenţi; Ioşef Schmidt, Răscior 1 dolar; Pavel Tatu, Buia, 25 cenţi; Moise Popa, Ghişasa, 25 cenţi; Matilda Tant, Retişdorf, 25 cenţi; Michail Schob, Gergersdorf, 15 cenţi; Lazar Ştiblea, 15 cenţi; Ioan Părăian, Gusu, 25 cenţi; George Fleaca, Mercurea, 35 cenţi; Dumitru Dordea, Mercurea, 10 cenţi; Nicolae Apolzan, Ungureiu, 10 cenţi; George Mateiu Fleşeriu, Mercurea, 50 cenţi; Ioan Lucaci, Ludoş-mare, 30 cenţi; George Oana, Sărata 10 cenţi; Nicolae Muntean din Apoldul-mic, 15 cenţi; Nicolae Cădea, Apoldul-mic, 10 cenţi; Ioan Vasile, Apoloul-mic, 12 cenţi; Ioan Beu, Apoldul-mic, 25 cenţi; Nicolae Muntean, din Alămor, Iordan, Masca Cucerlea rom. Iacob Hulpuş, câte 10 cenţi; Simeon Dordea, Deag, 10 cenţi; Nicole Troanca, Nagy-Ludoş, 10 cenţi; Ioan Costea din Deag 10 cenţi; Simion Festeu, Deag, 10 cenţi; Alexă Filon, din Murş-Oraşeni 10 cenţi; Văta Nicolae din Murş-Ogra, 10 cenţi; Ioan George Marcu din Kosărat. 25 cenţi.

(Va urma.)

CRONICĂ.

De-ale emigranţilor la America. Din New-York se vesteşte, că de present e foarte mare numărul celor ce sosesc acolo, ca emigranţi din Europa. Fiecare emigrant, nainte de-a fi lăsat să intre în America trebuie să fie vizitat. Vizitarea se face pe insula Ellis-Island, Săptămîna trecută erau pe insulă la 6000 de emigranţi, pe când de obicei numai 3000 de oameni erau lăsaţi de-odată pe insulă. Aceşti 6000 de oameni încă n'au fost vizitaţi şi mereu sosesc alţii.

Pe la Brema. După cum aflăm, guvernul ungar a permis emigranţilor la America să poată merge şi pe la Brema. Paşapoartele, cari sună pe la Fiume, au valoare şi pe la Brema. Cei ce vreau să călătorească însă peste Brema, trebuie să trimită înainte de acasă 20 cor. ca arvună.

4 cărţi cu 1 coroană.

»Călimdarul Poporului« pe 1905
Biblioteca »Foi Poporului«, Nr. 1, 2, 3 =

»Nichita Balica«
»Doine şi strigături«
»Poveşti«

toate la oaltă costă numai 1 coroană şi porto 10 bani.

Preţul lor se poate trimite de odată cu abonamentul la »Foaia Poporului«.

Nr 4 din Biblioteca »Foi Poporului«: »Pomăritul«, de Iustin Sohorca, inv. apare în curînd.

Mai nou şi mai interesant! Cu prima Februarie a. c. voiu eda preţul-curent şi în limba română. Fiind însă foarte bogat, cine voieşte a-l primi gratis, este rugat a se adresa până în 31 Ianuarie la subsemnata firmă, căci voiesc a mă orienta în cîte mii de exemplare să-l tipăresc. Cu distincă stimă. Romulus Pascu, Fiume, — Importaţiune de cafea, tea şi fructe de sud.

Anunţ musical. Subsemnatul îmi iau voie a aduce la cunoştinţa corurilor vocale, că voiu pune în curînd sub presă, un nou op musical, intitulat »Romana«, cadril naţional cântat, compus din melodii populare de dans, cu text potrivit. Melodiile, cari sînt culese şi textul scris de Iacob Murşianu-Tătăl, şi puse pe note de St. Emilian, le-am armonizat pentru cor de 4 voci bărbăteşti cu soli şi cor mut.

Acest op, ce se estinde pe 26 pagini, va costa 4 coroane. Cei-ce doresc a avea acest op, sînt rugaţi a se adresa la autor în Ticvaniul-Mare, u. p., Oravicză-Kakova, Krassó Szörénym. Iuliu Birou, învăţător.

Nouă reuniune de înmormîntare. »Unirea« scrie: I. Reuniune gr.-cat. de înmormîntare din Blaj aprobându-i-se statutele şi-a ţinut Dumineca trecută adunarea generală de con tituire. A fost aclamat de director Aurel C. Doşma, notar Aug. Caliani, iar de cassar Octav. Măcelariu. Membrii însinuaţi sunt rugaţi să plătească cât mai curînd taxa de înscriere de 2.60 cor. ca reuniunea să-şi poată începe activitatea. Avem deplină nădejde, că reuniunea aceasta şi în Blaj ca pretinindunea, îşi va arata efectele sale umanitare şi binefăcătoare.

La fondurile »Reuniunii sodalilor români din Sibila«. s'au mai făcut următoarele dăruiri: Nicelae Gre u, pielar în Porceşti a dăruit la »fondul de 20 bani«, la fondul »Daeuri de Crăciun«, la cel al »văduvelor şi orfanilor«, la fondul »Dr. D. P. Barcianu pentru ajutorarea sodalilor fără de lucru« şi la fondul »Masa învăţăcelor meseriaşi«, la fiecare câte 1 cor.; Ioan Eodorean, paroh şi soţia sa Ana din prilejul strămutării sale în parochia Galaţi (tr. Abrud), drept implorare a ajutorului ceresc a dăruit la fondul »văduvelor şi orfanilor« 1 cor., şi la cel al »Darurilor de Crăciun« 2 cor.; Matiu Ni oară, capelan în Rucăr, dăruieşte la fondul văduvelor anume în amintirea fostului seu coleg. învăţ., Mihail Dăian diu Sângătin, 1 cor., la acest fond a mai dăruit Ana Petraş u, în amintirea soţului seu Ioan Petraşcu, 2 cor.; Mihail Pomian, măestru cismar ca ginere şi fiul Ioan Apolzan, în amintirea reposedatului econ. Ioan Apolzan, cor. 1.35; Nicolae Filimon, econ., în Reciu şi soţia sa Ana n. Ghişoiu în amintirea unchiului seu, fost binefăcător al bisericii din Reciu, Ioan Bădilă, 1 cor.; Ioan Oprea, sodal faur, 20 bani ear' la cel de 20 bani, 40 bani; tot la acesta Aua Stanciu n. Buzdughină în amintirea lui Ioan Stancin, cor. 1.75; Nicolae Moisiu, mésar în Rîmnic 1 cor.; Oprea Motronea, măestru măcelar şi soţia sa Maria n. Mohan, în amintirea Anei Motronea din Poplaca, 2 cor.; George Dejan, econ., în amintirea fiicei sale reposedate Maria, 2 cor.; Ioan Giurca, ales paroch în Colun şi soţia sa Elena n. Mosora din prilegiul hirotoniri sale 2 cor.; Stefan Russu, protopresbiter al tr. M.-Oşorheiu, din prilegiul hirotosirei sale 2 cor.; Ermil Borgia, funcţ. la »Transilvania«, 20 bani şi Vic. Tordăşianu, ref. cons., 10 bani.

Eu tare mă spăimîntez
Nu ştiu cum să te botez,
Eu de creştet m'aş atinge
Dar' m'oiu arde şi m'oi frige
Eu sum iarbă şi ţerînă
'Şi-mi tremură a mea mână,
Tu eşti foc ce mistuesti
Care şi munţii-i topeşti.
Christos lui Ioan vorbi
Vină nu te îndoi,
Vină acuina şi cutează
Şi degrabă mă botează.
Atunci prorocul mergînd
Şi de frică tremurînd,
De stăpîn el se atinse
Şi cu frică îl botează,
Cerul deschizîndu-se
Spirit pogorîndu-se,
Viers din cer s'a auzit:
»Tu eşti fiul meu iubit.
Întru care bine am voit
Şi din cer m'am pogorît«.
Frumos prasnîc a trecut
Întru care te-ai născut.

Acolo-ai fost vestitor
Aici nainte mergător
Acolo steaua vesteşte
Aici duhul mărturiseşte,
Astăzi cu apă se spală
A strămoşului greşală,
Păcatul cel de demult
Care-n rai a fost tăcut.
Venii toţi să mulţumim
Cu apă să ne stropim
Venii toţi să ne-adunăm
Lui Christos să ne rugăm.
Şi pe rugă când vom sta
Cu toţii să zicem aşa:
O ceresculă împărate
Spală 'şi-a noastre păcate,
Adă-ţi şi de noi aminte,
O ceresculă părinte
Şi ne fă şi nouă parte
De-a ta sfîntă bunătate
Pururea să te mărim
In veci să te pomenim,

Chimiu.

Casuri de moarte. Romul Simu. inv. pens., anunță cu adâncă durere în numele său și al familiei sale trecerea la cele eterne a neuitatei sale soții Eva Simu născ. Cher-tes răposată în 7 Ianuarie n. 1905 la 12^{1/2} ore din zi, în etate de 35 ani. Rămășițele pământești ale iubitei defuncte s'au așezat spre odihnă vecinică, Luni în 9 Ianuarie a. c. în cimiterul gr.-cat. din Poarta-Turnului. (Sibiu).

— Cu inima frântă de durere aduc la cunoștința tuturor rudeniilor și cunoscuților, că prea iubita și neuitata soție și mamă Veronica Murășian n. Moldovan, după un morb greu și îndelungat, împărțită fiind cu sf. taine și-a dat blândul seu suflet în mâinile creatorului în 25 Decembrie 1904 la 1/4 a. m. în al 40-lea an al etății și 21-l-a, al fericitei sale căsătorii. Rămășițele pământești al scumpei decedate sau înmormântat Marti în 27 Decembrie 1904 în cimiterul gr.-cat. din Tușin. O deplânge George Murășan, inv., ca soț; Eugeniu Murășan, student în IV. cl. gimnasială (Murș-Oșorheiu), Emiliu Murășan, student în I. cl. gimn. (Blaj) ca fii; Raveca Pintilie și Ioan ca trați; Ana Șotian ca mamă.

Sinod arhidieceza în Blaj. „Răvașul“ e informat din Blaj din isvor bun că Escel. Sa metropolitul Dr. Victor Mihályi în primăvara anului acesta va conchiema în ședință pe membrii sinodului, prorog în Maiu 1904.

Industria noastră de casă. Dl. Dumitru Comșa, profesor în Sibiu, a alcăuit 9 albumuri cu modele brodate și țesute, 25 albumuri chromolitografiate, o colecție de vechituri și alte câteva obiecte proprii orna-mentăției țărănești, după modele dela esposiția „Reuniunii agricole din Sibiu“ și după alte modele. Aceste obiecte sunt menite a se oferi Reginei României, „Academiei Române“ și muzeului de artă națională a ministrului român de instrucție.

Luisa Michel a murit Francesa Luisa Michel a fost poate femeia cea mai agitato-rică, ce a trăit vre-odată. Ea s'a alăturat la revoluționari, la anarhiști, și prin vorbirile ei înfocate răpea mulțimea cu sine și pentru ideile sale. La 1871 a agitat pentru comu-niștii din Paris, din care pricină a fost depor-tată în Noua-Caledonia, unde a stat 9 ani. Ea a fost apoi pedepsită și de alte ori, dar aceasta n'a împedecat-o a continua cu agitațiile până aproape de moarte, care a urmat acum în Marsilia.

Congregația comitatului Sibiu e con-vocată la adunare extraordinară pe Luni 16 Ianuarie st. n. la 10 ore a. m. spre a i-se ceti rescriptul regal privitoriu la convocarea dietei pe 15 Febr. c. — lucru, ce se face în toate comitatele.

Virstă înaintată. Zilele trecute a ră-posat în Sibiu în casa săracilor vęd. Susana Freytag n. Spengler, din Sebeșul-săsesc, în virstă de 104 ani.

Teatru român în Sibiu. Sântem în-ormați ca dl Zaharie Bârsan, va da Vineri în 20 Ianuarie n. o reprezentație teatrală cu con-cursul mai multor diletanți din Sibiu.

Zidire gimnasială în Făgăraș. Gu-vernul a cumpărat în Făgăraș un loc, pe care are să facă noua zidire a gimnasului de stat de acolo. După cum se scrie din Făgăraș lu-crările de zidire vor începe la primăvară.

Litere nou. Credem, că facem iubi-lor nostri cetitori o plăcută surprindere de Anul-nou, tipărend de aci înainte „Foaia Po-dorului“ cu litere nou, frumoase și foarte cetețe, cum este deja tipărit numărul de față.

Cârcime vechi. Cele mai vechi cârcime se află în Germania. Astfel este cârcima la „Urias“ din orașul Miltenburg. care există din veacul XII. O altă cârcimă veche se află în Altenburg (l. Elba); e interesant, că aceasta ospătărie este de 600 de ani neîntrerupt în stăpânirea familiei Ohle.

Tratat de estradare a hoților Între Austro-Ungaria și Grecia s'a încheiat un tratat de estradare pentru păcătoșii nepolitici. Ast fel de aci înainte hoții și defraudanții nostri se nu-și ia calea spre Grecia, căci vor fi prinși și aduși acasă, dar nici »domnii« hoți din Gre-cia se nu-și aducă cioantele pe la noi, că rău le va umbla.

Premiați. Ministrul ungar de agricul-tură, prin ordinaținea sa din 20 Dec, 1904 (Nr. 68263) a dat comunei Tilișca (comit, Si-biu) un premiu de 1000 cor. ear comunei Gurariu un premiu de 600 cor. pentru plan-tarea cu pădure a teritoriilor sterpe. Mai de-parte pentru îngrijirea lucrărilor de împădurire și a pădurilor plantate, a premiat pe notarul din Gurariu, Ioan Ivan și pe viconotarul Aurel Decei, cu câte 150 cor. apoi pe gornicul co-munal din Gurariu, Iacob Cotriu și pe Ioan Bratu gornic în Tilișca, i-a remunerat cu câte 80 cor.

Străinii în Londra. După o nouă sta-tistică, apărută acum, în capitala Angliei nu-mărul străinilor este de 128.295. Din aceștia mai mulți sunt Ruși (peste 38 mii), între cari mulți tugiari politici. Din Austro-Ungaria tră-iesc în Londra 6939 de oameni.

O pretură nouă. Cu 1-a Ian. c. s'a deschis în Buzeul ung. o pretură. De aceasta pretură se țin trei comune românești, Buzaiele, cu 6000 locuitori, toți Români.

Colera. În Rusia asiatică băntuie de câtva timp colera și după cum se vestește, s'au ivit ici-colea casuri de coleră și în Rusia europeană. Ministerul nostru ne interne a luat măsuri de scutire contra aducerii colerei și la noi.

Bătăie în Ierusalim. În noaptea de Crăciun călugării greci și numeros public au voit să încunjure și a freia oară treptele de la locul Nașterii Mântuitorului. Un călugăr franciscan și un crâșnic neamț a protestat contra acesteia, la ceea-ce s'a născut ceartă și bătaie și călugării greci au rănit pe călugărul fran-cișcan și pe crâșnic.

În atențiunea cetitorilor nostri re-comandăm laboratul farmaceutic de renume universal Seabury & Iehnsen și „flastrul Benson“ produs de el și pus în circulație și rugăm pe on. cetitori a ceti cu atențiune adausul roșu alăturat la numărul de azi al foaiei noastre, în care e descris detaiat, ce de lipsă este în fiecare casă „flastrul Benson“ Mai mult de 5000 de medici, farmaciști și chemici constată efectul grandios al „flast-rului Benson“ cu deosebire la dureri de nervi junghiuri, reuma, astma, tuse scrintituri, tur-burări nervoase de-ale inimii, paralizia nervi-lor, înțepeniri dureri de splină, turburări de mistuire etc. Prețul este în fiecare farmacie și drogherie 1 cor. 20 bani. În urma renu-meui despre efectul său neîntrecut „flastrul Benson“ se imitează de oameni fără consti-cnță, de aceea se ne ferim de falsificate. De taiuri se află în adaus. Repr-sentant pentru vnzarea în gros în Ungaria: Weinberger & Kellner, Budapesta. VI. Uj uttza 3.

Dela teatru.

Sâmbătă seara sa predat piesa: „Mas-kerade“. Piesa aceasta satirisează foarte bine societatea modernă cu prejudițiile ei. Role principale au avut d-nii Olmar, Staerk, Gün-ther și Herma Wancke.

Duminecă seara sa reprezentat opereta: „Der arme Jonathan“.

Marti seara sa dat piesa: „Fiesco“ de Schiller în beneficiul dlui Karl Kunst, care și-a ținut și iubileul de 30 ani, de când dîn-sul e actor. Piesa a succes foarte bine, Ro-le mai mari a avut d-nul Günther (Fiesco), Kunst (Verrina), Staerk (Muley Hassan), Ol-mar (Gianettino Doria) și Herma Wancke

Leonora), Ida Günther (Iulia). Beneficiantul a căpătat o cunună pe lauri între aplause ne-sfârșite.

Mercuri seara s'a repetat piesa: „Mas-kerade, Joi s'a dat opereta frumoasă a lui Strauss: „Wiener Blut“, în beneficiul actriței Mimi Schwarz.

Prețul bucatelor.

În Lugoj.

În piața Lugojului bucatele au avut, după însemnarea „Drapelului“ următoarele prețuri:

Grâu prima calitate per hectol, cor. 18:80; grâu de mijloc pe hectol. cor. 18:20; sēcără prima calitate per hectol cor. 14; sēcără de mijloc per hectol. 13:40; orz prima calitate per hectol. cor. 14:40; orz de mijloc per hectol. cor. 12:80; ovės prima calitate per hectol. cor. 12:80; ovės de mijloc per hectol. cor. 12:20; cucuruz prima calitate per hectol. cor. 16:60; cucuruz de mijloc per hectol. cor. 16:40; mazăre, hectol cor. 14; linte hectol. cor. 48; țasole, hectol. cor. 30.



2 2—20

PO TA REDACTI I ȘI ADMINISTRATI EI.

Ab. Nr. 3196 (N. T.) Adresează-te la ministe-rul r. u. de agricultură în Bpesta.

St. M. în Beba v. Costă 1 cor. și 10 bani porto. Trimite banii.

I. M. în Daneș. Să poate, că se-ți fi luat banii de pe fereastă, dar pentru 40 bani nu se plătește publicarea; mai stăruie la protopop. Pentru 28 bani îți trimitem o broșură din Biblioteca „Foi Poporului“.

Ab. Nr. 6007. (P. D. în Kisseb) De silințele dtale ne pare bine bine. Foaia însă fără bani nu se poate trimite; grăbește deci cu abonamentul.

P. D. în B. Poesii populare vom da mai multe; de aci înainte.

Proprietar, editor și redactor responsabil

Silvestru Moldovan

Tiparul „Tipografia“ Iosif Marschall

Apa minerală amară

Francisc Iosif

Representanță proprie de apemineral amare.

V. secț. de med. a Casei generale de bolnavi în Viena.

Debilitate bărbătească,
boale de nervi
păcate secrete de-ale tinereții și escese.

Praful  **Peruin**

al
Drului WRUN.

Praful Peruin al Drului Wrun e unicul și singur potrivit a sista ori-ce slăbiciune a organelor de producție și naștere și astfel a delătura la bărbați impotența (debilitatea bărbătească) și la femei nefructificarea (sterilitatea) și el este și un medicament de neînlocuit la slăbiciuni, provenite prin pierdere de sucuri și sânge, la stare de debilitate, cauzată prin escese, onanie și poluții nocturne, ca singurele cauze ale impotenței (debilității bărbătești) mai departe la toate boalele de nervi.

Ce sânt nervii? aud pe mulți întrebând. Nervii sânt adevărații mijlocitori a ori-cărui simțământ, toate impresiile esterne ce le dă ele se primesc și se mijlocesc, cari apoi pot produce bucurie, grije, durere și năcaz! Ele se răspândesc în întreg corpul, ca o rețea de telegraf. Cum diferite sânt cauzele, așa diferite sânt și aparițiile boalelor de nervi.

În linia prima stări de debilitate, slăbire generală și pierderea puterilor, față palidă, ochi băgați în lăuntru, incunjuți cu cercane vinete, slăbirea memoriei, indispoziție spirituală, insomnie, dureri de șele și spinare, sgârșiri histerice, obstipație, temere fără cauză, incunjurarea societăților vesele, incapacitate, boale femeiești, tremurarea mânilor și picioarelor, anomie etc.

!AVIS!

Pentru a fi ori-cine sigur, că primește „Praful-Peruin” veritabil de Dr. Wrun și a nu-l confunda cu imitații periculoase, cari au același nume ori și cine se fie atenți la marca mea de scutire (un inger ținând o creangă în mână) și la manupropria mea, cari se află atât pe șatule, cât și pe instrucția de întrebuințare.

10 13—30



Prețul unei șatule, împreună cu instrucția de întrebuințare este 3 Cor. 60 b.

Depositul principal:

Iosif v. Török,
farmacist

Budapesta, Königsgasse 12. — Andásky ut. 26.



Contra tussii, răgușelei și catar au efectul cel mai bun

Bomboanele-Pemete

ale lui

RÉTHY!

La cumpărare trebuie să fim atenți și să cerem lămurit bomboane de-ale lui RÉTHY, fiindcă sânt multe imitații fără nici un folos.

1 Carton 60 banl.

Să cumpărăm numai bomboane Pemete de-ale lui Réthy. 11 9—12

P. T.

Avem onoare a recomanda bogatul nostru deposit de eele mai fine

parfumerii și articli de toaletă

în aranjament admirabil, foarte potrivit pentru alegerea darurilor de Crăciun și Anul-nou și ne rugăm de sprijinul binevoitor.

Parfumerie și articli de toaletă
local al primei fabrici transilvane de lumini de stearin.

Strada Cisnădiei, hotel „Împăratul Romanilor”. 4 2—2

Fân, paie și turte de ulei de rapiță

se vënd în mare și în detail la casa de deposit al băncii

Vereinsbank ardeleno,
societate pe acții.

20 1—2

Institut de credit funciar din Sibiiu.
Strada Pintenului nr. 2.

Imprumuturi hipotecare pe anuități.

Scrisuri fonciare,
scutite de dări.

ce se pot lombarda la banca austro-ungară, se pot depune la toate tribunalele ungare de stat drept cautiune și vadiu și ca cautiuni de căsătorii militare.

Depuneri spre fructificare.

Dajdia la interesele dela depuneri o plătește institutul.

Escomptare de cambii.

Avansuri pe efecte publice.

Credite de cont-curent
contra întabulări și altă garanță.

Esecutarea

de fiecare afaceri de bancă și de zarafie prin

Cassa de schimb

Sub condițiuni culante, mai cu seamă:

cumpărarea și vânzarea de efecte publice monete străine,

răscumpărarea cupoanelor și efectelor sortate,

incasarea de cambii, checuri și asemnări,

predarea de asemnări și bilete de credit pentru străinătate,

îngrijirea de coale de cupoane.

luarea efectelor în deposit spre păstrare,

închirierea de resorturi de casse de fer

(safe deposits), sigure contra incendiului și a spargerii, etc. 1 2—52

Informațiuni amenunțite se dau cu bunăvoință și fără spese.

Deschidere de local.

Am onoare a aduce la cunoștința onor. p. t. public, că am deschis în edificiul „Albinei”, colțul stradei Bayer Nr. 1

un salon de ras și frizat.

Rugându-mă de binevoitorul sprigin, subsemn

cu distinsă stimă

Ioan Hartnagel

raseur și friseur.

14 2—3

Banca de asigurare
„TRANSILVANIA“
 din Sibiu

8 30-52

—** întemeiată la anul 1868 **—

în Sibiu, strada Cisnădiei nr. 5 (edificiile proprii),
 asigură în cele mai avantajoase condiții:

contra pericolului de incendiu și exploziune,
 edificii de ori-ce fel, mobile, mărfuri, vite, nutrețuri și alte produse economice etc.

asupra vieții omului

în toate combinațiile, capitale pentru casul morții și cu termen fix, asigurări de copii, de studii, de zestre, rente pe viața întreagă etc. etc.

Asigurări populare fără cercetare medicală

Asigurări pe spese de înmormântare cu solvirea imediată a capitalului.

Valori asigurate contra incendiului: **95.727.010** coroane.
 Capitale asigurate asupra vieții: **10.102.362** coroane

Dela întemeiere institutul a solvit:

pentru despăgubiri de incendii 3,249.332 c. pentru capitale asigurate pe viață 2,920.063 c.

Oferte și ori-ce informațiuni se pot primi dela:

Direcțiune în Sibiu, str. Cisnădiei nr. 5 etagiu I., curtea I.,
 și prin agenturile principate din Arad, Brașov, Cluj, Făgăraș și Timișoara, precum
 și dela subagenții din toate comunele mai mari.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
 Sibiu, strada Cisnădiei nr. 12,
 recomandă p. t. publicului
 pentru sezonul de toamnă și iarnă

noutățile

sosite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se esecută după măsură cele mai moderne vestimente precum: Sacko, Jaquete, fracuri și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru **pardi-siuri** și „Raglam“, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra **reverenzilor** confecționate în atelierul meu îmi permit a atrage deosebita atențiune a on. domni preoți și teologi absolvenți

În cazuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

9 2-52

Giuvaergiu și graveur

A. MORAWETZ

Strada Cisnădiei 14 SIBIU Strada Cisnădiei 14.

Numai în stilul cel mai nou.

Deposit de

**giuvaere, aur, argint
 și argint de China.**

Cea mai renumită negustorie de aurării.

Atelier propriu pentru lucrări nouă
 și reparaturi. 237 12—

Serviciu real. Garanță conștientoasă.

Avis de deschidere.

Firma veche și bine cunoscută

JULIUS MEINL

(înființată în anul 1862),

cea mai mare și mai veche negu-
 țatorie specială pentru cafea, teie,
 cacao și ciocolată, și-a deschis în

SIBIU

Strada Cisnădiei Nr. 24

o filială și are onoare a invita p. t.
 public pentru a o visita.

Vă rog cereți catalog de prețuri
 și broșură!

Ambele se trimit gratis și franco
 la adresa dorită.

279 2-10



Marca de scutire.

Senegin

contra tusei, răgușelii,
 durerii de piept, ofitei,
 tusei măgărești, cata-
 rului, astmei, greutății de respirat, lun-
 goarei și tusei senci. Vindecă sigur și
 repede. Prețul 1 cor. 20 fl. și 2 cor.

Capsle unsoare. Contra durerii
 de oase, podagrei, reumatismului, răce-
 lelor, durerilor de cap, dinți și nervi,
 precum și scrintiturilor. Cele mai îm-
 bătrânite boale le vindecă. Prețul 1 cor.
 20 fl. și 2 cor. 15 2-52

Centarin. Contra morburilor de
 stomach, precum lipsa de apetit, mis-
 tuirea rea, catarul și aprinderea de
 stomach, greața și vomarea, sgârziurile
 cele mai grele. Leac sigur. Folosește
 și la curățirea sângelui. Prețul 1 cor.
 20 fl. și 2 cor.

Kaljodsarsaparil. Mijloc excelent
 pentru curățirea sângelui la sifilis, mor-
 burile tineretelor. 1 sticlă 2 cor.

Laxbonbons. Inchiderea scau-
 nului e cauza diferitelor morhuri, precum
 palpitarea de inimă, amețeli, dureri de
 cap și altele. Deci cine suferă de în-
 cheierea scaunului numai decât se co-
 mandeze Laxbonbons, zacharele purgative,
 plăcute și dulci la luat. Prețul 1 cor.

Cornel Demeter,

Szászváros, Piața școalei nr. 35.

An-Nou fericit!

dorește

tuturor iubiților sei cunoscuți**Carol Halmen,**

inspector al băncii de asigurare „Transsylvania” în Sibiu.

De vânzare

se află din mână liberă, în mijlocul comunei Cut, un loc în estindere de 500 stânjeni, potrivit pentru zidire sau ori-ce întreprindere, în deosebi pentru o moară de vapor.

Reflectanții se se adreseze la

Ioan Popa,

econom în Cut (Kutfalva), p. u. Koneza.

În vleața asta nici odată

nu se va da acest prilej

500 bucăți 1 fl. 95 cr.

Un orologiu aurit, punctual cu garanță pe 3 ani, împreună cu un lanț potrivit; 1 cravată domnească, 3 batiste fine, 1 inel admirabil cu imit de piatră scumpă, 1 pungă de bani din piele, 1 oglindă de toaletă pentru buzunar, 1 păr. de nasturi pentru manjete, 3 nasturi pentru piept cu încheietoare de aur-doublé 3%, 1 garn. de recuise pentru scris, 1 album frumos cu 36 tablouri foarte frumoase, 1 ac de cravată parisian (noutate), 1 păr. cercei cu briliant de simili, 5 obiecte glumețe pentru tineri și bătrâni, 20 buc. obiecte de scris foarte folositoare și încă 408 buc. diferite obiecte de casă. Toate acestea împreună cu orologiu, care singur ajunge prețul costă numai 1 fl. 95 cr. — Expedarea se face cu rambursă, ori după primirea banilor dela magazinul principal din Viena:

P. LUST, Krakau nr. 239.

NB. Dacă nu corăspunde marfa: banii se înapoiază.

16 1—1

Esposiție de carnaval

în

GRAND MAGAZIN

în asortimentul cel mai bogat

articlii noi

cu prețurile cele mai ieftine.

Negustorie cu vechiu renume, esistând de 54 ani.

Hugo Lüdecke

giuvaergiu

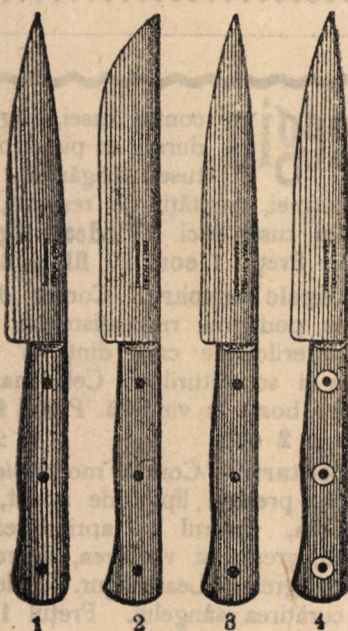
Sibiu, Piața-mare.

Cel mai mare deposit de obiecte de pozoabă, obiecte de aur și argint de tot soiul.

Deposit de fabrică de utensilii bisericicești, pentru bisericile greco-orient. și greco cat.

265 7—

Mare desfacere în daruri de Crăciun și Anul-Nou.

**Cuțite de bucătărie.**

Cuțite cu garanță pentru toată bucata.

17 19 21 mm

Fig. 1. Cor.	—	—	—
> 2. >	—	—	—
> 3. >	—	—	—
> 4. >	—	—	—

**Cuțit de tăiat paie cu garanță.**

1 bucată Cor. 3.—

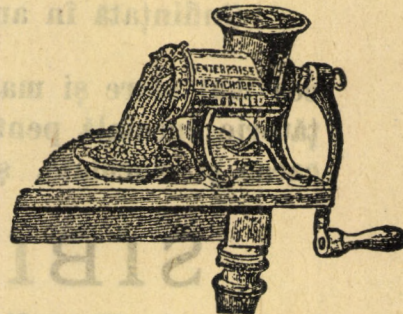
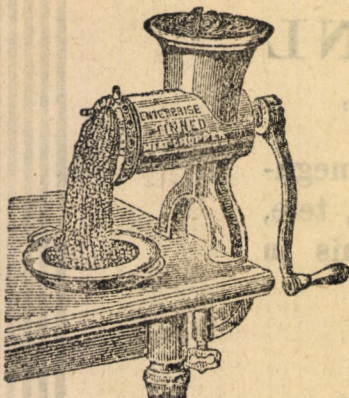
Cuțite pentru mașini de tăiat nutreț precum este mărimea în calitate garantată 1 păreche dela Cor. 2.80 în sus.

CAROL F. JICKELI, Sibiu (Nagyszeben).

269 5—

Mașini de Alexanderwerk

pentru tocat carne.



Forma: R RR S UU

Mărimea și numirea forme:	R	RR	S	SS	U	UU	T	cu roată de învîrtit
Taie într'o minută chilo	1 1/2	3/4	1	1	1 1/4	1 1/4	1 3/4	
Ceroane	5.20	7.20	8.40	8.10	11.80	15.10	29.50	
Cuțitul singur	—	—	—	1.10	1.10	1.30	1.60	
Discul gaurei singur	1.—	1.35	1.50	—	2.80	—	4.20	

Forma: SS U T

Patine.

	Patent	1 pr.	Cor.	1.44
Mercur lucius	1	>	>	2.90
cu nichel	1	>	>	6.90
Halifax	1	>	>	1.44
Jaleson Haines	1	>	>	7.—



Pene de pat boeme ieftine!

5 Kilo: noue, scărmanate cor. 9.60; mai bune cor. 12.—; albe, moi, pufoase, scărmanate cor. 18.—, cor. 24.—; albe ca zăpada, moi, pufoase, scărmanate cor. 30.—, cor. 36.—.

Espedarea franco cu rambursă. Schimb și reprimire se admite pe lângă rebonificare de porto. 258 6—6

Benedickt Sachscl, Lobes 184.

posta Pilsen, Boemia.

Ocasiune rară!

Surprinzător de ieftin.

600 bucăți obiecte de podoabă numai cu fl. 1.75.

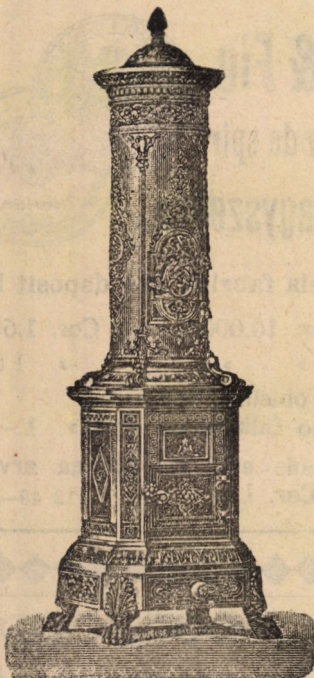
Un orologiu escelent de precisiune, aurit, cu garanță că umblă bine 3 ani, împreună cu un lanț potrivit; o cravată modernă de mătășă pentru domni, 3 bucăți batiste, 1 inel elegant cu peatră imit. pentru domni, un portmoneu elegant de piele, 1 escelentă oglindă de buzunar, 1 păreche de bumbi de manșete, 3 bumbi la piept, 3% aur-dublă, unelte de scris de nickel, 1 album dragălaș cuprinzând 36 de chipuri cele mai frumoase din lume, 1 broș de dame parisian, elegant, (novitate), 1 păr. de butoni de peatră briliant simili, foarte seducătoare, 3 obiecte de iux, mare veselie pentru tineri și bătrâni, 20 de obiecte de corespondență și încă alte 400 bucăți diverse obiecte, cari n-au să lipsească din nici o casă. Toate la elaltă cu orologiu care singur prețuește acești bani, costă numai fl. 1.75. Trimiterea se face cu rambursă sau cu plata înainte trimisă prin casa de expedițiune 21 1—1

A. GELB, Krakau Nr. 40/II.

Foi de țesut pentru femei.



Sobe noue.



Cuptoare de fert cu aparat de regulare.

Sobe și cuptoare.

Le espedează din depositul din Sibiu, sau franco din atelier la fiecare stațiune.

La cerere se trimit preț-curanturi.

Deposit bogat în tase, în sîrme și în place de sobă, în instrumente de camin și în păstrător de instrumente de camin.

Cărbuni de peatră și Coaks
50 kilograme se aduc acasă în Sibiu.

Carol F. Jickeli
Sibiu.

241 10—

Ieftin și aduce fructe bogate!

Pentru economi și crescători de vite. Recunoscut de cel mai bun dres de nutreț

pentu toate animalele și galițele este
dresul de nutreț din Sebeșul-săs.
Regensburg

produs în fabricile lui Louis Meise în Sebeșul-săs. (Transilvania) și Regensburg (Bavaria). Prin acest dres se ajung rezultate splendide. Mare medalie de aur, medalie de onoare dela espositiile din Londra, Bruxela, Paris, Hamburg, Viena și Budapesta. Numere roase scrisori de recunoștință.



Ingrășare repede! Carne bună! Lapte mult și bun! Scut contra boalelor și epidemiilor!

Biroul central de vînzare a fabricii chem. a lui Louis Meise în Sebeșul-săs.

Prețul per pachet 1/2, chlgr. 90 bani, 9 pachete 4 1/2, chlgr. pe postă franco și cu rambursă 8 cor.

La fiecare transport este alăturată instrucție de folosire.

În atenție binevoitoare!

Fiecare artist și specialist are ocazie de a putea alege un bun



Clavir,
Mignon,
Pianino,
Harmonium,

în salonul de clavire al lui F. A. Kauffmann și se recomandă cu căldură olavirele ou mecanică de repetiție cu deosebire acelor pianști, cari știu prețul modul de joc foarte neted, ușor, favorabil în măsură mare pentru baterea și tehnica jucătorului.

Mechanica de repetiție este indispensabilă nu numai pentru ori-ce sală mai mare de concert, ci s'a dovedit și ca foarte durabilă și cu deosebire foarte resistentă și contra influențelor externe, »praf« etc.

În salonul de clavire al lui F. A. KAUFFMANN, strada Urezului nr. 11 și din 1 Sept. încolo în Piața-mare nr. 14. (în vechiul edificiu al comandai de corp), intrarea în Armbrustergasse.

Sînt în toată vremea în deposit olavire folosite, trase de nou cu piele, și se iau reparaturi de specialitate de ori-ce soi în esecutiă cea mai solidă.

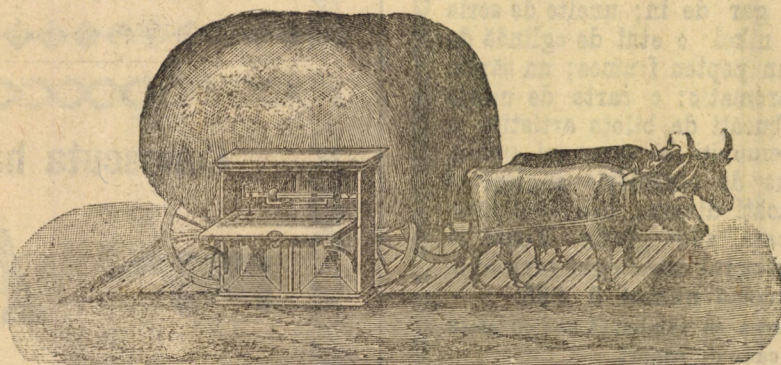
13 1—26

Tot acolo

»representanță exclusivă« pentru Transilvania a fimei: F. Robert Reinhold, proprietarul mai multor distincții înalte și membru al comitetului școalei societății fabricanților de clavire din Viena.

Cel mai important obiect pentru fiecare

● econom și pentru ori-ce comună. ●



Cea mai nouă basculă (cântar) cu pod și cursor sistem Hess,

pentru cumpănirea vitelor și a ori-ce fel de cară încărcate.

Bascula este montată în pat de fer și este construită întreagă din fer și oțel (podul basculei este acoperit cu lemn de stejar).

Catalog de prețuri ilustrat despre cântare de tot soiul gratis și franco prin fabrica de cântare

33 23—26

Victor Hess, Sibiu (Ungaria).

Premiată în 1902 la expoziția industrială Sibiu, medalia de aur 1903 la expoziția economică Sibiu și premiul, medalia de argint.

Premiată în 1903 la expoziția industrială Sibiu, medalia de aur 1903 la expoziția economică Sibiu și premiul, medalia de argint.

Se caută

o calfă de morar pentru o moară
mănată cu Benzin în **Dala-română.**

Reflectanții se se adreseze

286 3—3

Radu Bădilă
Szászsebes.

Anul-Nou

Pentru a pute corespunde la timp tuturor pretensiunilor on. public pe sărbătorile de

mă rog respectuos, după putință, cât mai îngrabă a mă onora cu prețurile D-Voastră comande.

Atelierul artistic de fotografie și pictură

Wilhelm Auerlich.

Strada Cisnădiei Nrul 53.

Comande se primesc:

In zile peste săptămână: dela 8 ore dim. până la 6 ore seara.
în săbători și Duminică: dela 8 ore dim. până la 4 ore d. a.

Reproduceri în diferite mărimi, în fotografii și pictură, se primesc chiar și după fotografiile cele mai vechi.

249 10—

Cel mai bun și mai fin
săpun economic și praf
de săpun al lui

MELTZER

Sibiu, strada Gușteriții nr. 25.

178 20—

Cadouri pentru Crăciun și Anul-Nou.

Eftin de minune!

500 bucați ou fl. 1.85.

Un orologiu escelent și elegant, cu garanță că umblă bine și în 36 de ore numai odată trebuie tras, împreună cu un lanț aurit; un admirabil ao de cravată ou brillant-simili; un inel aurit ou peșteră imit. pentru domni ori dame; o garnitură admirabilă, constatătoare din bumbi de manșete, guler și un piept, gar. 3%, aur-două, 6 bucați batiste de buzunar, gar. de in; unelte de scris elegante de nikel; o etui de oglindă de toaletă cu un pepten frumos; un săpun de toaletă aromatic; o carte de notițe legată; 12 bucați de bilete artistice a bărbaților renumiți ai secolului trecut, 72 buc. pene de cancelarie engleze și încă 395 bucați diverse, cari sunt folosite în casă, sunt gratis. Toate la oaltă cu orologiu care singur prețuiește acești bani, costă numai fl. 1.85.

Trimiterea cu rambursă sau cu plată înainte prin casa de esport

H. Spingarn, Cracovia, nr. 42.

La cumpărare de două pachete dau gratis un frumos briceag de buzunar, cu două tășuri. La mai mult de două pachete de fiecare un astfel de briceag.

Pentru-ce nu convine, se trimit numai decât îndărpt bani.

17 1—2

Hôtel Habermann mai nainte Neumüller.

Deschidere de local.

Subscrisul am onoare a aduce la cunoștința p. t. public, că am preluat

Hôtelul Habermann mai nainte Neumüller

aflător pe promenada Bretter și l-am deschis Jot, în 29 Dec. 1904. In deosebi fac atent pe onor. public dela țară asupra aranjamentului solid și modern al odăilor mele pentru străini și oaspeți.

O curte mare și grajduri frumoase stau la dispoziția onor. public.

Nisuiindu-mă întotdeauna, de-a mulțami conștientios pe on. mei oaspeți, semnez

cu distinsă stimă

288 3—6

Iosif Barbu
hotelier.

Gratuit!
Un portret
mărit

M. BRECKNER

Strada Cisnădiei Nr 11—13

251 f—

La
cumpărare
de 20 cor.

Articli de pontofărie.

Articlii de modă pentru
băieți și dame.

Articlii de sticlărie, porcelan
și galanterie

Asortiment de tot nou!

Articlii de pantofărie de tot
soiul pentru băieți, dame și
domni. Cele mai bune și mai
durabile, ce se pot oferi pen-
tru un preț anumit.

Asortiment bogat în loc!

Bluse, rochii, jupoane și co-
stume gata fason englezesc,
hăinuțe de băieți, vestimente,
chipiuri, călțe și șurțe, mă-
nuși de iarnă de toate soiurile.

Service de sticlă și porcelan

în execuție simplă și foarte
fină. Vaze, garnituri-decora-
tive, dose, cești și nipuri. Bu-
sturi și statuete de porcelan
a bărbaților renumiți.

Pentru
casă și
drumuri,
pentru
baluri și
nunte.

Cele
mai bune
mijloace de
curățit pielea
se adă
întotdeauna.

Galoșii
Harburg
Viena
„Marca
Vulturul“
sunt
cel mai buni.

Pentru
domni c. 5.—
dame » 3.—
băieți » 2.20



De
cel mai
nou fason
și de
potriveala
cea mai
escelentă.



Toate
feliurile
de articli
de ciorapi
și de
croșetat
în
execuția
cea mai
bună.
Product
propriu.

Novități
în
articli de
blănărie,
gulere,
mașoane,
coliere
și
boas de
pene.

Cravate
pentru
domni,
gulere
și
manșete.
Cămeși,
albe
și
colorate.

Port-
moneuri
și
portofele,
dose
pentru
bilete
de vizită,
țigări
și
țigarete.

Mare
esposiție
de cei
mai noi
articlii
de
jucării
pentru
Crăciun.

Articli
de
cadouri
pentru
ori-ce
ocazie
în cel
mai mare
asor-
timent.

George Schenker & Fiu

Fabrică de spirt și deposit liber de spirt

Sibiu, — Hermannstadt, — Nagyszeben.

Ofer rămânând liber, contra netto casa și dela fabrică sau deposit liber

ff. 96%, Spirtrafinade, pr. 10.000 Lt. %, Cor. 1.60

ff. 93%, Spirt crud. » » » » 1.58

ff. Licheuri de tot soiul, apoi rachiuri sau rum obicinuît la luarea
unui sortiment de 25 Lit. sau și 25 Lit. de o calitate pe litră » 1.—

La procurarea cu rambursa de spirt sau raffinade este de dat ca arvonă
pentru dările corăspunzătoare de fiecare Lit. Cor. 1.—.

112 49—52

Cunoscuta hârtie de cigarette egipteană universală



AIDA



(Vergé-Combustible)

Deposit pentru Sibiu la Domnul:

CAROL ALBRECHT.

Strada Ocnei.

7 2—52